

Ejea defiende un medioambiente compatible con el desarrollo agroindustrial

Ejea apuesta por un medioambiente compatible con un desarrollo rural basado en un complejo agroindustrial potente y, por tanto, necesitado de la regulación eficaz de nuestros ríos.

El Ayuntamiento manifiesta así su preocupación frente a quienes rechazan los embalses en nombre de una defensa del medioambiente basada en conceptos francamente perversos sobre el regadío —que consideran antirentable— y sobre los regantes,

a los que califican de despilfarradores natos del agua.

El Ayuntamiento considera que estos argumentos se apoyan en percepciones absolutamente erróneas. No obstante, esta idea del agua y del medioambiente ha arraigado en amplios sectores urbanos y, consi-

Para ello, propondrá la constitución de foros regionales de debate donde puedan promoverse estas reivindicaciones y pueda llegarse a acuerdos con los ecologistas urbanos

que se oponen a la construcción de embalses.

El Ayuntamiento adoptó esta iniciativa en el Pleno del día 23 de julio, a partir de una moción presentada por el PSOE.

guientemente, va condicionando progresivamente las posiciones políticas de las instituciones aragonesas. Ignorar esta circunstancia sería contraproducente para la defensa del interés general ejeano, razón por la que el Ayuntamiento de Ejea ha propuesto crear espacios

de encuentro entre la ciudad y el medio rural, con vistas a acordar un planteamiento medioambiental que entienda y asuma la necesidad del desarrollo agroindustrial del territorio.

Página 5
Editorial en página 10

El embalse de La Berne

ya dispone de estudio ambiental aprobado. El otro embalse lateral ubicado en el término de Ejea, Malvecino, ya está en fase de licitación

Página 4

Nuevos métodos

de trabajo en el Ayuntamiento, para mejorar el servicio al ciudadano

Página 6

ADEFO aprueba el documento del Leader + y los ejes de desarrollo para la Comarca de las Cinco Villas

Página 8

Recuperación de la fisonomía de las riberas de los Arbas

Página 9



Eva Almunia, nueva Consejera de Educación en sustitución de M.^a Luisa Alejos Pita

Página 17



Presentación del Plan de Turismo de Ejea

En rueda de prensa celebrada en Zaragoza el pasado 30 de julio, Eduardo Alonso y Javier Lambán presentaron el Plan Director de Turismo de Ejea de los Caballeros, formado por más de cien

medidas dirigidas a poner en valor y organizar las grandes posibilidades turísticas que tiene el municipio. Algunas de ellas ya están en marcha.

Página 19

Ejea reivindica la autovía Huesca-Pamplona

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha presentado alegaciones al estudio informativo del proyecto de autovía Huesca-Pamplona recientemente publicado por el Ministerio de Fomento.

Frente a la opción del Ministerio, que apuesta por el trazado de Jaca, el Ayuntamiento trata de demostrar las ventajas del trazado por Ejea, apoyándose en datos puramente objetivos. Las alegaciones fueron aprobadas por unanimi-

dad, con el apoyo activo de todos los grupos políticos en el Pleno celebrado el pasado 23 de julio.

Para Eduardo Alonso, las alegaciones demuestran que, por razones de interés general, la autovía de Huesca-Pamplona debe pasar por Ejea. Ése sería el auténtico eje Cantábrico-Mediterráneo. La otra, la de Jaca, si se hace, será simplemente la autovía de la nieve.

Página 7

El nuevo Plan de Regadíos incluye 1.240 hectáreas en Ejea

El Plan Nacional de Regadíos recientemente aprobado por el Gobierno incluye la transformación del ejeano Sector XII, con 1.240 hectáreas, antes del año 2008.

Además, en el caso de que, en los próximos años, no se transformaran algunas de las superficies previstas en el Plan, Ejea tendría muchas posibilidades de incluir los sectores X y XI, que son los únicos que le faltan para concluir definitivamente el plan de Bardenas II.

Este Plan ha sido negociado con el Gobierno de Aragón y ha contado con su visto bueno

Página 4

Convenio para el abastecimiento de agua de los barrios

La Diputación de Zaragoza y el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros firmarán un convenio para el desarrollo de las obras de abastecimiento de agua de los barrios.

La inversión asciende a 732 millones de pesetas, de los que 578 millones serán subvencionados con cargo a los Fondos de Cohesión de la Unión Europea. Tras el cumplimiento de todos los trámites, la aprobación definitiva por parte de Bruselas se producirá probablemente antes de fin de año.

La obra podría dar comienzo en enero del año 2002 y consistirá en instalar tubería de acero para llevar agua desde la potabilizadora de Camarales a cada uno de los seis barrios de la antigua zona de colonización.

Página 3

CAFÉ QUIJANO EN LA TABERNA DEL BUDA

FIESTAS DE LA OLIVA 2001

EN CONCIERTO

VIERNES, 7 DE SEPTIEMBRE

Teléfonos

Ayuntamiento	976 67 74 74
Policía Local	976 66 01 01
Bomberos	976 66 76 86
Guardia Civil	976 67 71 40
Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº UNO	976 66 03 01
Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº DOS	976 66 04 03
Seguridad Social:	
Urgencias	976 66 17 64
Teléfono-cita	976 66 18 61
I.N.S.S.	976 66 11 87
Asociación Cinco Villas de Alcohólicos Rehabilitados	
976 66 02 24	
Asociación El Arba	976 66 15 67
Polideportivo	976 660 932
Ciudad Deportiva	976 664 394
Piscina de Ejea	976 660 021
Piscina de Bolaso	976 668 007
Ambulancias:	
Cruz Roja	976 66 81 56
Bomberos	976 66 76 86
Seguridad Social	976 66 18 61
Ambulancia Azul	902 110 112
Protección Civil (emergencias)	006
Registro de la Propiedad	976 66 03 91
Delegación de Hacienda	976 66 04 04
INEM	976 66 12 51
	976 66 35 34
Centro de Drogodependencias	976 67 54 54
Hogar Tercera Edad	976 66 02 54
RENFE (Información permanente)	902 24 02 02
Autocares Sanz (Barrios)	976 66 07 71
Grúas Vinacua	976 66 15 72
Grúas Cinco Villas	976 66 08 90
Correos	976 66 02 60
Radio Cinco Villas	976 66 20 91
Casa de las Cinco Villas	976 66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	976 66 35 44
Centro de Educación de Adultos	976 66 28 65
Escuela Municipal de Música	976 67 74 74
Parroquia	976 66 14 43
I. T. V.	976 66 44 51
Funeraria Cinco Villas	976 66 03 44
Funeraria Vinué	976 66 14 86
O.M.I.J	976 67 70 71
Centro Cívico Cultural	976 67 70 60
Escuela Taller "Siglo XXI"	976 66 04 05
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	976 76 00 00
S.O.S. Aragón (Emergencias)	112
Oficina Delegada D.G.A. - Casa del Carlista	976 67 71 73
Oficina Delegada D.G.A. -Oficina Agroambiental	976 67 71 30

Farmacias

AGOSTO

Del 30 de julio al 5: Cerrada

Del 6 al 12: Pellicer

Del 13 al 19: Itziar

Del 20 al 26: Navarra

Del 27 al 2 de septiembre: Cerrada

Demografía

Inscritos en el Registro Civil

JUNIO

Nacimientos: 12

Matrimonios: 8

Defunciones: 11

Viajar

AUTOBUSES CINCO VILLAS

Ejea-Zaragoza

• Laborables: 7 · 8'20 ·
10'50 · 14'45 · 17'20
horas.

• Festivos: 10'50 · 17'20 -
20,45 horas.

TRENES

Zaragoza-Barcelona

Salida	Tren
2'20	Expreso
3'00	Talgo
5'20	Expreso
2'20	Expreso
3'00	Talgo
5'20	Expreso

Zaragoza-Madrid

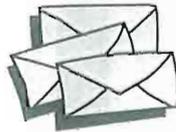
Zaragoza-Ejea

• Laborables: 8 · 13 · 17 ·
20 horas.

• Viernes: 8 · 13 · 17 ·
18'30 · 20 horas.

• Festivos: 10'30 · 17 · 20
horas.

Salida	Tren
2'20	Expreso
3'00	Talgo
5'20	Expreso
2'20	Expreso
3'00	Talgo
5'20	Expreso
5'20	Expreso



CARTAS DEL LECTOR

La Segadora - Atadora

Al pasear por mi pueblo en estas pasadas fiestas de San Juan, ante mi sorpresa, me encontré en uno de los escaparates que concurrían al concurso, acertada y bellamente presentada con diversos complementos rurales de la época, una antigua segadora-atadora.

Esta máquina se encuentra tremendamente ligada a la historia de Ejea de los Caballeros por dos razones. Con la llegada de la segadora, nuestros antepasados se liberaron, en gran parte, del duro trabajo de la recolección prácticamente realizada a mano con la ayuda de la hoz, la dalla y la horca.

La segadora cortaba y ataba la mies a fajos dejándolos esparcidos por el campo y preparados para acarrear hasta la trilladora.

Nadie que haya vivido aquellos años (1943-1960) pondrá en duda la importante aportación a nuestros labradores y a Ejea de los Caballeros de esta pionera de la maquinaria agrícola.

En Ejea se fabricaron miles de estas segadoras-atadoras que dieron a conocer a nuestro pueblo y a las

Cinco Villas en todas las comunidades españolas. También llegaron al extranjero, a Turquía y Portugal por ejemplo.

Por todo esto creo que el jurado de este concurso de escaparates ha carecido de sensibilidad, acierto y visión histórica, al no concederle ningún premio.

La humilde y simpática segadora-atadora, de verdad, que se merecía en Ejea de los Caballeros algún recuerdo agradecido.

Pilar Pueyo Lecuena

Aquellas personas que estén interesadas en que sus cartas sean publicadas en esta sección de «La Voz de Ejea de los Caballeros» deberán remitir sus escritos con las siguientes características:

- Los textos deberán tener una extensión como máximo de un folio a doble espacio. Deberán asimismo tener un titular y estar firmados por el autor.
- La firma del autor deberá constar de nombre y dos apellidos. A la Redacción de «La Voz de Ejea» las Cartas del Lector tendrán que acompañarse con la dirección, teléfono y DNI del autor de la misma.
- «La Voz de Ejea» no se hará responsable de las consecuencias que el contenido del texto remitido para su inclusión en la Sección de Cartas del Lector pudieran tener. En este aspecto el único responsable será el autor de la carta.

Las cartas pueden remitirse a la siguiente dirección:

LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS

Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros

Avda. Cosculluela, 1 • 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS



INGENIERÍA Y MONTAJES ELÉCTRICOS

C/ Venta del Guiral, 20

Tel. y Fax 976 67 22 41

50694 EL BAYO (Zaragoza)

Proveedores de instalaciones para las siguientes factorías del automóvil:
OPEL ESPAÑA - MERCEDES BENZ - Vitoria - VOLKSWAGEN-Pamplona

- PROCESOS INDUSTRIALES
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- MONTAJES E INSTALACIONES EN MEDIA, ALTA Y BAJA TENSIÓN
- AUTOMATISMOS
- MANIOBRA Y CONTROL
- INSTALACIÓN DE AUTÓMATAS PROGRAMABLES
- INSTALACIONES ENERGÍAS ALTERNATIVAS: SOLAR-EÓLICA, CONGENERACIÓN
- ALUMBRADOS: PÚBLICO, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO
- MANTENIMIENTOS INTEGRALES
- GRANJAS AGROPECUARIAS: VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN
- ESTUDIOS Y PROYECTOS



NUEVA UNIVERSAL

ELECTRODOMESTICOS

Avda. Cosculluela, 6 • Teléfono 976 662 810 • EJEA DE LOS CABALLEROS

TV. DIGITAL, DISTRIBUIDOR OFICIAL:

CANAL DIGITAL

CANAL+

TELEFONÍA MÓVIL

Telefónica
MoviStar

BAR - RESTAURANTE

Herdy

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS
(Zaragoza)



Culminado el recrecimiento de Bolaso

El recrecimiento del embalse de Bolaso ya es una realidad. Las obras que se venían efectuando en los últimos meses para consolidar el recrecimiento de la presa de Bolaso han concluido. De este modo, el embalse aumenta su capacidad de almacenamiento de agua en unos 700.000 m³, quedando con una capacidad global de 1 Hm³.

El motivo de este recrecimiento ha sido dar seguridad de riego a las 600 hectáreas del Saso que han modernizado su sistema de riego a través de la aspersión. Contar con Bolaso en las condiciones actuales permite asegurar el flujo de agua y abaratar el gasto de electricidad, pues se podrá regar en horas de más bajo coste eléctrico. Además, con el recrecimiento se podrá ayudar a regar en momentos puntales a otras zonas de la Comunidad de Regantes n.º 5, con lo que el servicio de riego de esta comunidad es más holgado, sobre todo si tenemos en cuenta tiempos de escasez de agua como los actuales.

Por otra parte, el recrecimiento de Bolaso aporta un nuevo aditamento a uno de los espacios con mayor atractivo turístico de Ejea de los Caballeros.

La presa de San Bartolomé sigue pendiente de su reparación

La presa del pantano de San Bartolomé sigue pendiente de su reparación tras la brecha que sufrió hace algunos meses. El Sindicato de Riego de las Vegas de Ejea todavía está esperando la contestación de la Confederación Hidrográfica del Ebro. «Si la CHE no se hace cargo de esta reparación tendremos que ser el Ayuntamiento de Ejea y el Sindicato de las Vegas quienes tengamos que acometerla. De este asunto ya se ha hablado con el Alcalde Eduardo Alonso y, dada la necesidad de agua para riego que tenemos, creo que estamos todos de acuerdo en esta solución», manifiesta Luis Mena, del Sindicato de las Vegas. Ambas instituciones han dado a la CHE hasta septiembre como plazo de contestación.

La obra de reparación puede costar unos 50 millones de pesetas y consiste en inyectar a la muralla de la presa cemento hasta llegar a unos 3 metros por debajo de su base natural. La ubicación de la presa en un antiguo barranco, la existencia de un manantial y los desplazamientos de tierras que ello conlleva provocaron un fallo en la estructura de la presa de San Bartolomé, lo que causó la brecha.

Las obras de abastecimiento de agua de los barrios podrían empezar en enero del año 2002

La Diputación de Zaragoza y el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, en virtud de sendos acuerdos plenarios adoptados respectivamente el 23 y el 27 de julio, firmarán un convenio para el desarrollo de las obras de abastecimiento de agua de Bardenas, El Bayo, Santa Anastasia, Pinso-ro, Valareña y el Sabinar.

La inversión asciende a 732 millones de pesetas, de los que 578 millones serán subvencionados con cargo a los Fondos de Cohesión de la Unión Europea. Tras el cumplimiento de todos los trámites, la aprobación definitiva por parte de Bruselas se producirá probablemente antes de fin de año.

En septiembre del año pasado, la Diputación de Zaragoza presentó varios proyectos al Ministerio de Hacienda para que fueran subvencionados con cargo a los Fondos europeos de Cohesión. El 1 de marzo, se supo que el Ministerio había seleccionado el proyecto de abastecimiento de los barrios de Ejea, de un montante total de 732.279.942 pesetas, de las que 578.623.953 pesetas serán aportados por la Unión Europea y el resto por el Ayuntamiento de Ejea.

Tras la tramitación del oportuno expediente por parte de la Diputación, la Dirección General de Fondos de Compensación del Ministerio de Hacienda comunicó recientemente que la obra que se aprobará definitivamente en Bruselas antes de fin de año y que será justificable todo lo que se gaste a partir del 3 de julio de 2001.

De acuerdo con el convenio que firmarán próximamente Eduardo Alonso y Javier Lambán, la Diputación contratará la obra, la gestionará y adelantará la financiación europea. El ayuntamiento aportará el 20% de la inversión y colaborará con la Diputación en las tareas de expropiaciones, autorizaciones, licencias, inspección y dirección.

Para Javier Lambán, esta actuación es una de las que más me



Potabilizadora de Canarales.

CUADRO DE FINANCIACION

	2001	2002	2003	2004
Diputación (Fondos de Cohesión)	4.414.710	118.373.617	341.876.719	113.958.907
Ayuntamiento	1.103.678	29.593.404	85.469.179	28.489.727

han satisfecho como Presidente de la Diputación de Zaragoza, pues era consciente de la importancia de la obra para los vecinos de nuestros barrios, así como de las dificultades que tenía el Ayuntamiento para financiar un proyecto tan costoso.

Por su parte, Eduardo Alonso opina que este convenio es la culminación de una larga y dificultosa gestión, en la que hemos invertido muchas horas de trabajo y hemos

visitado muchos despachos. Al fin, los vecinos de los barrios podrán beber agua de la misma excelente calidad que bebemos los residentes en el núcleo central y ello, como alcalde, me satisface enormemente.

La obra podría dar comienzo en enero del año 2002 y consistirá en instalar tubería de acero para llevar agua desde la potabilizadora de Canarales a cada uno de los seis barrios de la antigua zona de colonización.

construcciones

CASANZ S. A.

Plaza de la Diputación, 5, bajos
Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34
EJEA DE LOS CABALLEROS

Saneamientos
Marcellán, s.c.

TIENDA: ALMACÉN:
Cervantes, 3 • Tel. 976 66 15 98 Ctra. Gallur, s/n • Tel. 976 66 36 63
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

- MATERIAL DE FONTANERÍA
- TUBERÍA P.V.C. SANITARIA, COLECTORES, PRESIÓN Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE POLIETILENO Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE DRENAJE
- RIEGOS POR ASPERSIÓN Y GOTEO
- MATERIAL PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA
- TUBERÍA DE HIERRO, COBRE Y ACCESORIOS
- PORCELANA Y GRIFERÍA SANITARIA
- CALDERAS DE CALEFACCIÓN, RADIAADORES
- CALENTADORES Y TERMOS
- MATERIAL PARA GRANJAS



CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono 976 66 33 64 • Fax 976 66 32 63
EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

El Plan Nacional de Regadíos incluye la transformación del ejeano sector XII

El proyecto del Plan Nacional de Regadíos (PNR) recientemente aprobado por el Gobierno incluye la transformación del ejeano Sector XII, con 1.240 hectáreas. Ésta es la repercusión que tiene para el municipio este Plan, previsto para ejecutarse en el período 2000-2008.

En este momento, el PNR está debatiéndose en el Consejo Nacional del Agua, trámite previo a su aprobación definitiva por parte del Ejecutivo central. En términos generales, el Plan ha sido negociado con el Gobierno de Aragón, que le ha dado su visto bueno.

El Plan Nacional de Regadíos fue aprobado por el Consejo de Ministros del 13 de julio y remitido a continuación al Consejo del Agua, que lo está debatiendo desde el día 25 de julio para remitirlo luego al Gobierno para su aprobación definitiva mediante real decreto.

En el conjunto de Aragón, prevée la creación de 47.360 hectáreas de nuevos regadíos, entre los de interés general (26.400 hectáreas) y los de interés social (21.000 hectáreas). Eduardo Alonso, portavoz socialista de agricultura en las Cortes de Aragón, afirma que, en las actuales circunstancias, es un plan asumible, pues parte de la financiación tiene que aportarla el Gobierno de Aragón y su capacidad financiera no da más de sí en este momento.



Eduardo Alonso

No obstante, Alonso afirma que Aragón no debe renunciar a seguir ampliando sus regadíos. De hecho, el Plan Hidrológico Nacional prevée el abastecimiento de 200.000 nuevas hectáreas, con lo que la planificación del PNR, que llega hasta el 2008, no llega ni a la cuarta parte.

De la misma opinión era el editorialista de *Heraldo de Aragón*, que, el día 14 de julio, escribía: «Con las previsiones y calendarios del PNR, la mayor parte de los regadíos reclamados —160.000 hectáreas— quedan por hacer para después de 2008... Es fácilmente observable que el Plan se queda corto, máxime para una tierra que ha pasado prácticamente un siglo esperando ver cumplidas las promesas del agua, algunas de ellas pendientes desde 1915».

Alonso ha declarado, por último, que, en el caso muy probable de que, en los próximos años, se transformaran algunas de las superficies previstas en el Plan, Ejea tendría muchas posibilidades de incluir los sectores X y XI, que son los únicos que nos faltan para concluir definitivamente el plan de Bardenas II.



Barranco de Vitale

Aprobado el estudio medioambiental de La Berné

El estudio medioambiental del pantano de La Berné ha sido aprobado recientemente. Este embalse lateral del sistema de riego de las Bardenas, situado en el barranco de Vitale, tendrá una capacidad acuifera de 40 hectómetros cúbicos.

El importe de esta obra será de 3.500 millones de pesetas que serán financiados al 50 % entre ACESA, sociedad pública de la Confederación Hidrográfica del Ebro, y la Comunidad de Regantes de Bardenas.

Se trata de una actuación importante y muy esperada por los regantes de las Bardenas, que, además de un aprovechamiento principal dirigido al riego, tendrá también otras utilidades recreativas con enfoque turístico.

El embalse de Malvecino, a punto de contratarse

La obra de construcción del Embalse de Malvecino está a punto de contratarse. Se trata de un pequeño pantano regulador con una capacidad máxima de 7,33 hectómetros cúbicos que ocupa una superficie de 115 hectáreas.

El plazo de presentación de propuestas al pliego de condiciones de construcción está abierto hasta el día 7 de septiembre próximo.

Para la consecución efectiva de este proyecto hidráulico, así como para el del pantano de La Berné, se ha conjugado un esfuerzo compartido entre la Comunidad de Regantes de las Bardenas y el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, con una especial implicación de su alcalde, Eduardo Alonso.

CiU empieza a pagar caro su apoyo al trasvase

El 13 de julio, cuando Felip Puig, Consejero catalán de Medio Ambiente, se dirigía a un acto oficial en Deltobre, tuvo que dar marcha atrás en el autobús que ocupaba junto con numerosos vehículos. Representantes de la Plataforma para la Defensa del Ebro formaron una barrera humana en la carretera y arrojaron barro contra el vehículo. La comitiva tuvo que dar marcha atrás y regresar a Amposta.

donde Puig ya había sido abucheado previamente.

El 24 de julio, se dieron de baja cuatro militantes de Convergencia Democrática (partido de Jordi Pujol) de L'Aldea, entre ellos un concejal. Por su parte, Unió Democràtica, el partido de Durán i Lleida, ha perdido toda su representación en Alcanar y un dirigente histórico de CiU, Rafael Lluís, actual presidente de la

patronal comarcal, también ha renunciado a sus cargos en la formación.

Como se recordará, el Parlamento de Catalunya, CiU había votado en contra del trasvase. Sin embargo, en las Cortes de Madrid votaron a favor, lo cual está ocasionando el abandono continuo de militantes y cargos públicos del PP y de CiU en toda la zona del delta del Ebro.



ADISCIV

Asociación de Disminuidos Psíquicos
Cinco Villas

INVIERTA EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS
HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 PESETAS AL AÑO (un café al mes)
LLÁMENOS AL 976 66 30 15



SUMELZO, S. A.
OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12
Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65
Fax 976 66 21 77
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



Suministros Integrales de Oficina



INFORMÁTICA



MAT. OFICINA



OFIMÁTICA



IMPRESA



EMBALAJE



CATERING



ROTULACIÓN



MOBILIARIO



EUROSET CINCOVILLAS

C/ Aragón, 17 - EJEA DE LOS CABALLEROS
Tel y Fax 976 677 012

http://www.euroset.net - e-mail: euroset5villa@terra.es

A través de una moción del PSOE aprobada por unanimidad

Ejea defiende un medioambiente compatible con el desarrollo agroindustrial

Ejea apuesta por un medioambiente compatible con un desarrollo rural basado en un complejo agroindustrial potente y, por tanto, necesitado de la regulación eficaz de nuestros ríos. Para ello, propon-

drá la constitución de foros regionales de debate donde puedan promoverse estas reivindicaciones y pueda llegarse a acuerdos con los ecologistas urbanos que se oponen a la construcción de embalses.

El Ayuntamiento adoptó esta iniciativa en el Pleno del pasado 23 de julio, a partir de una moción presentada por el PSOE, aprobada por todos los grupos políticos.

La moción venía motivada por la escasez del agua embalsada en Yesa, que ha sembrado la inquietud entre los regantes del sistema de Bardenas y ha obligado a los responsables de la Comunidad General a ordenar rigurosamente los riegos pendientes hasta el final de la campaña, una medida plenamente apoyada por la Corporación.

Según el Ayuntamiento ejeano, esta situación pone además de manifiesto la insuficiente capacidad del embalse de Yesa para cubrir simplemente las necesidades actuales, es decir, sin contar con la ampliación prevista en el proyecto del Plan Nacional de Regadíos y con otras posibles ampliaciones futuras perfectamente justificables desde el punto de vista técnico.

En segundo lugar, la actual escasez de agua descubre el profundo error de quienes justifican el trasvase del Ebro a partir del reconocimiento de excedentes hídricos. Si en 1959 se hubiera realizado el trasvase del agua sobrante entonces, hoy contemplaríamos un horizonte incierto para los regadíos actuales y, desde luego, no podríamos ni siquiera pensar en ampliarlos. La existencia de excedentes de agua es, por tanto, transitoria y, sin embargo, el trasvase de los mismos es definitivo e irreversible.

En tercer lugar, pone en evidencia la flagrante contradicción en la que incurrirían quienes se oponen al

La situación de este verano pone de manifiesto la insuficiente capacidad del embalse de Yesa para cubrir las necesidades actuales.

trasvase del Ebro y, al mismo tiempo, rechazan los embalses, pues no es posible convertir el agua en riqueza si no se han regulado previamente los ríos y embalsado el agua de manera eficaz.

Los que sostienen esta posición cuestionan además nuestro modelo de desarrollo rural, a partir de una determinada visión ecologista basada en conceptos francamente perversos sobre el regadío y sobre los regantes, antirrentable —según

La existencia de excedentes de agua es transitoria y, sin embargo, el trasvase de agua es definitivo e irreversible.

ellos— el primero e «insensatos despilfarradores de agua» los segundos.

Incurren en una grave contradicción quienes se oponen al trasvase del Ebro y, al mismo tiempo, rechazan los embalses.

Rebatir estos equivocados argumentos es realmente sencillo. No obstante, esta idea del agua y del medioambiente ha arraigado en amplios sectores urbanos y, consiguientemente, condiciona de manera considerable las posiciones políticas de las instituciones aragonesas. Ignorar esta circunstancia sería contraproducente para la defensa del interés general de ejeano, razón por la que el Ayuntamiento propone crear espacios de encuentro donde se pueda llegar a acuerdos sobre un nuevo concepto medioambiental que respete el regadío y el desarrollo del medio rural.

La moción presentada por el grupo municipal del PSOE fue apoyada por todos los concejales de los demás grupos políticos.



Adjudicados los lotes del sector 731 del Saso

El Pleno Extraordinario del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros celebrado el pasado 23 de julio adjudicó los 52 lotes que se habían sacado a concurso para el sector 731 del Monte Saso (3.ª fase). A la convocatoria del ayuntamiento se habían presentado en plazo 57 solicitudes. Se trata de unos modernos lotes, de entorno a 10 hectáreas cada uno y que tienen la infraestructura básica para el riego por aspersión. Para dar servicio a estos riegos se ha recrecido también el embalse de Bolaño,

hasta una capacidad de 1 hectómetro cúbico.

Se han transformado un total de 550 hectáreas del Saso mediante un esfuerzo inversor importante de alrededor de 480 millones de pesetas, en el que se han concitado los esfuerzos económicos de la Comunidad de Regantes n.º 5 de las Bardenas y del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros. Por su parte, los agricultores concesionarios tendrán que correr con los gastos del amueblamiento de cada lote.

deportes
Podium

La gran tienda especializada

Paseo del Muro, 40
Tel. 976 66 39 12
EJEA DE LOS CABALLEROS

LIBRERÍA Inicio-2000 PAPELERÍA

Isabel la Católica, 22 (junto al mercadillo de los viernes)
También puede hacer sus pedidos en el teléfono 976 667 776, por fax 976 661 316 o a través de e-mail libreria@inicio2000.com

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA
LIBROS DE TEXTO con un 15% de descuento, regalo de un rollo para forrar los libros y un 12% de descuento en papelería durante todo el año (sólo para clientes de libros de texto).

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA
LIBROS • CÓMICS • COPISTERIA
PRENSA • REVISTAS • JUGUETES
TRABAJOS DE IMPRENTA,
TAMBIÉN EN PAPEL CONTINUO
ENCUADERNACIONES, ESPIRAL

Estamos en Isabel la Católica, 22, junto a Fernando el Católico.

TARJETAS DE VISITA
DETALLES Y TARJETAS DE BODA Y COMUNIÓN
EN BISUTERÍA Y JOYERÍA
tiene a su disposición:
Productos de primerísima calidad en plata y oro de ley.
Alizanzas a medida (grabado gratuito).
Para los nuevos regatos seguro adquiriendo las participaciones de boda y las alizanzas.
Precios sin competencia
Grabado de textos • Facilidades de pago

CRÉDITO NÓMINA

Para lo que necesite

Cajalón le ofrece un crédito hasta 5 años con un excelente tipo de interés: sólo por domiciliar su nómina

6,75% | **7,64%**
nominal | *T.A.E.

*T.A.E. calculado para un préstamo a cinco años, incluyendo una comisión de apertura del 1,5%. T.A.E. préstamo a 1 año: 10,03%. Sin comisiones de cancelación parcial o total. Oferta válida hasta el 31/7/2001

CAJALÓN
CAJA RURAL DEL JALÓN
www.cajalon.es

Aprobada la Cuenta General del año 2000

El Servicio Municipal de Recaudación demuestra un alto nivel de eficacia

En el Pleno del pasado 23 de julio, se aprobó la Cuenta General del año 2001. Dicha Cuenta General refleja el resultado presupuestario del año anterior, que se saldó con un resultado positivo de 267 millones de pesetas, tal como recogió la liquidación presupuestaria dada a conocer en el pleno ordinario del 5 de marzo.

La liquidación arrojó también un ahorro disponible de 419 millones de pesetas, un fondo mediante el que el Ayuntamiento ha ido acometiendo las diferentes inversiones del año sin necesidad de recurrir a préstamos.

Por lo que se refiere a la recaudación de tributos del año 2000, a fecha de 29 de junio de 2001, se ha cobrado el 96.51% del cargo total, 626 millones de un total de 648 millones.

Para Javier Lambán, Concejal Delegado de Hacienda, *este nivel recaudatorio es muy estimable, razón por la cual quiero felicitar públicamente a los funcionarios que integran este Servicio. Para cobrar el 3.5% restante, habría que acudir a la vía ejecutiva, procedimiento para el que el Ayunta-*

miento carece en este momento de medios

Lambán considera que disponer de procedimientos eficaces para la vía ejecutiva no sería rentable desde el punto de vista estrictamente económico. *Sin embargo —dice el Concejal de Hacienda— sería necesario desde el punto de vista de la justicia y del respeto a los que pagan bien y a tiempo, que son la mayoría de nuestros vecinos.*

Por esa razón, el Ayuntamiento estudia un convenio con el Servicio de Gestión Tributaria de la Diputación de Zaragoza para que asuma la recaudación ejecutiva y alguna otra faceta de la gestión tributaria.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros rescató hace algunos años la delegación que le había hecho previamente a la Diputación de Zaragoza para la recaudación de sus tributos.

Esta decisión se adoptó tras constatar que la gestión de la Diputación no era lo eficaz y adecuada que el Ayuntamiento esperaba.

La gestión directa por parte del Ayuntamiento ha dado hasta ahora unos resultados excelentes excepto en lo que se refiere a la Ejecutiva.

El Ayuntamiento avanza en la introducción de nuevos métodos de trabajo

La aplicación de nuevos sistemas de trabajo en la dinámica interna del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros sigue avanzando. En junio de 2000 el ayuntamiento ejeano decidió emprender un proceso de reordenación de sus métodos de trabajo internos, para lo cual se contrató a la empresa de consultoría Ceste. El propósito general era el desarrollo de un plan estratégico que redundara en la consecución de un objetivo claro a medio y largo plazo. Dicha meta no es otra que la de la optimización en la gestión de los servicios municipales, con la consiguiente repercusión positiva a todos los ciudadanos.

Durante el segundo semestre de 2000 se realizó el análisis de la situación actual del ayuntamiento, identificando áreas y calidad de servicio, asignación de responsabilidades, composición de los distintos grupos de trabajo, interrelaciones entre todos los trabajadores, niveles de comunicación interna y relaciones entre políticos y técnicos, entre otros aspectos. De este modo, se trazó una perspectiva general de la realidad del ayuntamiento sobre la que se quería intervenir.

Una vez realizado este diagnóstico y trasladado sus resultados a equipo de gobierno y oposición, se sigue avanzando en las fases del plan. En febrero de 2001 un miembro del equipo de la consultoría Ceste se integra a tiempo completo durante un año en el ayuntamiento, con objeto de estudiar, en función de prioridades, si los recursos humanos destinados a cada actividad son suficientes o están bien distribuidos. Este análisis minucioso ya se ha llevado a cabo en las Áreas de Economía y Urbanismo, y en parte en la de Cultura, Deportes y Bienestar Social. El plazo de finalización de esta fase es septiembre de este año. En ese momento se estará en condiciones de redactar un manual de procedimientos ajustado a los nuevos tiempos y con el objetivo preferente de la atención al ciudadano.

La última fase de todo este proceso se desarrollará hasta junio de 2002 y consistirá en la puesta en marcha de un plan de marketing, donde prevalezca una información al ciudadano clara, puntual y completa de todas las actividades que



desarrolla el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros en cada uno de sus Departamentos, planteando, incluso, interlocuciones semanales o quincenales

En realidad todo este Plan de Modernización de Servicios Muni-

cipales es una auditoría interna para identificar oportunidades de mejora con base en el aprovechamiento de los puntos fuertes y en la corrección de los puntos débiles de la organización interna del Ayuntamiento.

Objetivo final: mejorar el servicio al ciudadano

«La idea que ha movido al Ayuntamiento de Ejea a emprender todo este plan es la intención de ofrecer un mejor servicio a los ciudadanos. Si nosotros organizamos mejor nuestro trabajo seguro que podremos ofrecer mejores servicios a los ejeanos», explica Eduardo Alonso, alcalde de Ejea.

Según los miembros de Ceste que están desarrollando el plan, se ha encontrado con una actitud muy positiva tanto de los trabajadores como de los políticos (equipo de gobierno y grupos municipales). Así mismo, Ceste apunta que el 90% de la gente que trabaja en el ayuntamiento es útil y tiene unas buenas cualificaciones para su trabajo.

La aplicación del nuevo manual de procedimientos implicará una dinámica que afectará a todos los trabajadores del Ayuntamiento, con base en un diseño nuevo de los canales de información-comunicación y a la estructuración de sistemas de trabajo en grupo y delegaciones efectivas. El objetivo es conseguir una mayor agilidad y flexibilidad y una mayor integración que suponga una mejora del clima de trabajo y, por consiguiente, un mejor servicio al ciudadano.

El ayuntamiento de Ejea ha realizado una apuesta a largo plazo. Con el desarrollo de este Plan Estratégico de Modernización de los Servicios Municipales se ha iniciado un proceso de mejora continua que, como es obvio, nunca se detendrá pues deberá estar al tanto de las demandas cambiantes de la sociedad. Dicho proceso va a suponer un «cambio cultural» dentro de la dinámica de trabajo del ayuntamiento.

Además, en aras de priorizar ese servicio al ciudadano, se está desarrollando una Carta de Servicios, cuyo fin es dimensionar cuál es la percepción de los usuarios de los servicios municipales y cuáles son sus expectativas. De este modo, se ajustará la oferta municipal de servicios a la demanda de los ciudadanos ejeanos. La primera de las Áreas Municipales donde se va a implantar esa Carta de Servicios es Deportes.



ALBAÑILERÍA EN GENERAL
PROMOCIÓN Y CONSTRUCCIÓN
DE NAVES INDUSTRIALES,
AGRÍCOLAS Y GANADERAS
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Polígono Valdeferrín, parcela R 132-133
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16
Teléfonos móviles 676 47 25 89 y 608 13 49 26
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



DESMONTES
CADEVILLA, S. L.

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • MUEBLES
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35
Teléfono *66 02 12 • Fax *66 12 17
EJEJA DE LOS CABALLEROS

Frente al interés de Navarra

«Por razones de interés general, la autovía de Huesca a Pamplona debería pasar por Ejea»

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha presentado alegaciones al estudio informativo del proyecto de autovía Huesca-Pamplona recientemente publicado por el Ministerio de Fomento.

Frente a la opción del Ministerio, que apuesta por el trazado de Jaca, el Ayunta-

En sus alegaciones, el Ayuntamiento demuestra que el Ministerio ni siquiera ha elegido la opción más ventajosa de entre todas las que ha estudiado. Si la variante de Jaca cuesta 113.819 millones, la variante Ayerbe-Luesia-Sos-Sangüesa —también estudiada por el Ministerio— cuesta 71.805 millones, es decir, 42.000 millones menos. También son menores las afecciones ambientales y el propio recorrido. Por contra, la variante de Jaca entronca con 5 carreteras de enlace y atraviesa una zona de 23.360 habitantes, mientras que la variante de Luesia entronca con 9 carreteras y afecta directamente a 25.434 habitantes.

Ahora bien, lo que el Ayuntamiento solicita al Ministerio es que estudie otra variante hasta ahora no contemplada y que reúne incluso más ventajas que la de Luesia. El

Ayuntamiento de Ejea solicita que se estudie un trazado de la autovía Huesca-Pamplona a través de Ejea de los Caballeros, amparándose en los siguientes argumentos:

- Coste inferior de las obras y menores dificultades técnicas, menor longitud del tramo e impacto ambiental inferior
- Ausencia de problemas de viabilidad invernal (cotas bajas y soleadas)
- Vertebración del territorio a través de una comarca que carece de infraestructuras de comunicación, mientras que Jaca y Sabinanigo ya están comunicadas mediante el eje Levante a Francia por Aragón
- Un eje Cantábrico-Mediterráneo tiene una clara vocación estructural para tráficos de largo recorrido y vehículos pesados. Por la montaña, ese uso

miento trata de demostrar las ventajas del trazado por Ejea, apoyándose en datos puramente objetivos.

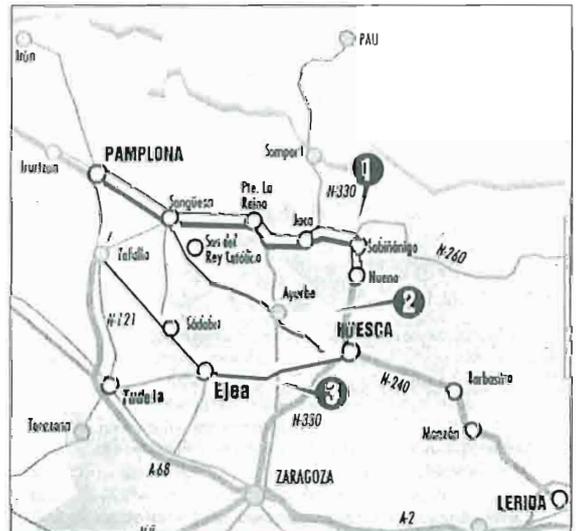
Las alegaciones presentadas en el Pleno fueron aprobadas por unanimidad, con el apoyo activo de todos los grupos políticos municipales.

esencial quedaría reducido a su mínima expresión.

— Ramal a Tudela desde Ejea, con la posibilidad de conectar con la futura autopista Madrid-Tudela y mejorar así la accesibilidad del Pirineo desde el centro de la Península.

Para Eduardo Alonso, las alegaciones demuestran que, por razones de interés general, la autovía de Huesca-Pamplona debe pasar por Ejea. Ése sería el auténtico eje Cantábrico-Mediterráneo. La otra, la de Jaca, si se hace, será simplemente la autovía de la nieve.

En fechas recientes, la Fundación Ecología y Desarrollo presentó alegaciones contra el trazado de la Autovía Huesca-Pamplona por Jaca, aduciendo razones de carácter ecológico y recomendando que dicha autovía se trace por las Cinco Villas con enlace a Tudela.



Autovía Huesca-Pamplona
Previsión de trazado y posibles alternativas

- 1 Trayecto aprobado por el Ministerio de Fomento.
- 2 Corredor más óptimo dentro de las propuestas del Ministerio.
- 3 Trazado Huesca-Ejea-Pamplona propuesto por el Ayuntamiento.

OPEL

EVELIO SUERO, S.A.

SUPER-OFFERTA

VEHÍCULOS SEMI-NUEVOS
(6 a 8 meses)
OPORTUNIDAD ÚNICA

OPEL OMEGA 2.5 TD ELEGANCE	ABS CLIMA TLF Etc.	3.050.000 Plas.
OPEL CORSA 5P 1.7D EDITION	A/A II D/A/EE CC Etc.	1.450.000 Plas.
OPEL CORSA 3P 1.7D EDITION	A/A II D/A/EE CC Etc.	1.395.000 Plas.
OPEL ASTRA 5P 1.6 16v COMF.	A/A ABS 4 AIRBAG Etc.	1.995.000 Plas.
OPEL VECTRA 5P 2.0 DTI COMF.	ABS CLIMA 4 airbag	2.575.000 Plas.

INFÓRMESE DE NUESTRAS OFERTAS EN VEHÍCULOS NUEVOS Y USADOS

VARIOS TODOTERRENO EN STOCK

DESCUENTOS ESPECIALES

- VEHÍCULOS TOTALMENTE REVISADOS
- GARANTÍA HASTA DOS AÑOS
- FINANCIACIÓN HASTA CINCO AÑOS

Les atenderemos con mucho gusto en

EVELIO SUERO, S.A.

C/ta. Gallur-Sangüesa, km. 30 - Tel. 976 66 12.800
EJEA DE LOS CABALLEROS

CONTA XXI
ASESORIA DE EMPRESAS

C/ Cervantes, 3, bajos
Tel. 976 663 522
Fax 976 664 224
E-mail: aconta@mugenat.es
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

RADIO CINCO VILLAS 105.7
S.E.R.

Libertad, 9
Tel. 976 66 20 61 - Fax 976 66 34 64
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Clavel, 27
Teléfono 976 85 59 38
50660 TAUSTE (Zaragoza)

EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD

INFÓRMESE Y PIDA NUESTRAS TARIFAS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

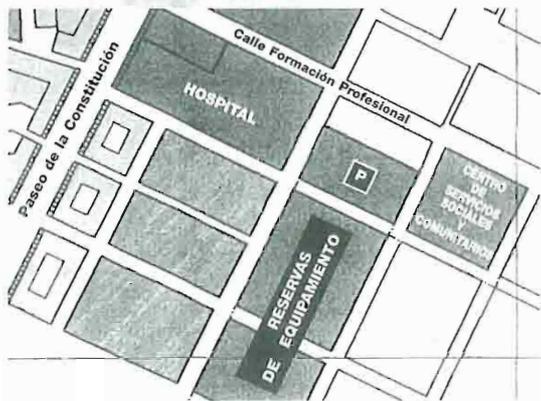
GABINETE DE PSICOLOGÍA
Isabel Rodrigo - CDA. A-429

- Tratamiento de trastornos psicológicos y psicósomáticos
- Conflictos de familia o pareja
- Adicciones: tabaco, alcohol...

PSICOLOGÍA
SALUD INTEGRAL
CALIDAD DE VIDA

Independencia, 11, 2º C - Tel. 976 66 10 692 - EJEA DE LOS CABALLEROS

Modificación del PGOU para el Centro Comarcal de Servicios Sociales y Comunitarios



El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha procedido a una modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) para dotar de una parcela de algo más de 6.000 m² al futuro Centro Comarcal de Servicios Sociales y Comunitarios. La modificación ha consistido en el cambio de clasificación de unos terrenos situados en la Huerta de Luchán, pasando éstos de suelo urbanizable delimitado a suelo urbano no consolidado. De este modo, la parcela se halla técnicamente preparada para acometer en ella la construcción de este nuevo centro comarcal asistencial. En ese punto, había un terreno municipal de 3.000 m². El resto de las propiedades son privadas, hasta llegar a los 6.000 m² del Centro. Para incorporarlos a este nuevo proyecto el ayuntamiento ha optado por llegar a convenios urbanísticos con sus dueños. Sólo de no producirse éstos, se llegaría a las expropiaciones.

Esta operación urbanística prepara el camino para que esa zona de Ejea, en la confluencia del Paseo de la Constitución y la calle Formación Profesional, sea un espacio de equipamientos sanitarios y asistenciales de ámbito comarcal. La parcela del Centro Comarcal de Servicios Sociales y Asistenciales se encuentra a 100 metros del futuro Hospital Comarcal e, incluso, podrán compartir aparcamientos. Además, en la Huerta de Luchán existe una disponibilidad de 20.000 m² más para futuras ampliaciones.

Iniciativa Comunitaria Leader +

Adefo Cinco Villas estudió el documento estratégico

La Junta Directiva de la Asociación para el Desarrollo y Fomento de las Cinco Villas (Adefo Cinco Villas) estudió el documento de reflexión estratégica comarcal. Dicho documento es el fruto del análisis de la realidad socioeconómica de las Cinco Villas y el compendio de las conclusiones de los diferentes talleres de trabajo y entrevistas que desde octubre de 2000 se han venido realizando con los distintos sectores económicos e institucionales de la Comarca de las Cinco Villas.

El documento de reflexión estratégica comarcal es la base sobre la cual plantear el proyecto de Adefo Cinco Villas a la convocatoria de la Iniciativa Comunitaria Leader +. Sobre el diagnóstico de la situación de la comarca, el documento plantea unas líneas estratégicas de actuación y unos posibles modelos de desarrollo a seguir. A partir de la elección del modelo de desarrollo, se debe optar por un «aspecto aglutinante» -tal y como marca la normativa de la Comisión Europea sobre Leader + que será el hilo conductor del pro-



Junta Directiva de Adefo analizando el documento Leader +.

grama de desarrollo de Adefo Cinco Villas. En estos momentos se está pendiente todavía de saber cuando la Diputación General de Aragón publicará la convocatoria de Leader + para el ámbito de nuestra Comunidad Autónoma. Ese será el momento en el que Adefo Cinco Villas presente su programa-proyecto. Según las previsiones actuales, los proyectos seleccionados comenzarán a trabajar en el primer trimestre de 2002.

De las conclusiones del documento que la Junta Directiva eva-

luó en su reunión del pasado 27 de julio, se tomó la decisión de optar por un modelo de desarrollo mixto. Éste enfocaría un futuro marcado por el mantenimiento y fortalecimiento de la actividad agraria, integrada con el complejo agroindustrial, junto con el desarrollo de una industria diversificada y con más valor añadido (dirigidos al consumo externo) y el surgimiento del sector terciario, turismo y servicios de proximidad, principalmente.

Agroindustria, turismo y servicios: ejes de desarrollo de la comarca

Parece claro que el programa de desarrollo que Adefo Cinco Villas presentará a la convocatoria de Leader + tendrá tres pilares fundamentales: la agroindustria, el turismo y los servicios. El futuro de la Comarca de las Cinco Villas, un espacio con una variada configuración geoeconómica, pasa por la extensión de una actividad agraria diversificada mixta (agrícola-ganadera), integrada con una actividad industrial transformadora que

genere un valor añadido que ahora es insuficiente, a partir de las empresas y actividades existentes y de nueva creación.

También será necesario potenciar el sector industrial no agrario, diversificándolo a partir de las empresas existentes y creando flujos de atracción de nuevas empresas que, sobre todo, contengan un claro componente innovador.

Otro de los ejes de desarrollo se fundamenta en la necesidad de

incrementar el peso del turismo rural, dirigido a la demanda potencial existente en la ciudad de Zaragoza y en otras Comunidades Autónomas, como Madrid, Cataluña o Valencia.

Y, por último, la Comarca de las Cinco Villas deberán desarrollar nuevos servicios de proximidad y otros yacimientos de empleo, destinados a mejorar la calidad de vida y proporcionar empleo a mujeres y jóvenes cualificados.

Alergia, Asma y Vías Respiratorias ● Dr. Sotoca - Dra. Armendáriz	POLICLINICA CONSULTAS ESPECIALIZADAS Reconocimientos, Carnet de Conducir, Licencia de Armas, Radiología, Quirófanos, Chequeos Médicos, Reconocimientos Médicos de Empresa Juan Antonio Fernández 3 31500 TUDELA (Navarra) Tel. 948 847 333 Fax 948 847 323
Enfermedades respiratorias - Asma bronquial - Pruebas alérgicas - Broncoscopia - Espirometría - Niños - Adultos.	
Aparato Digestivo ● Dr. Cornago Sánchez	
Ecografías - Endoscopias digestivas - Test del aliento H. Pylori - Dietas personalizadas.	
Cirugía Plástica y Estética ● Dra. Ana Jiménez López	
Facial - Relleno arrugas y labios - mamas, nariz, abdomen, párpados, Orejas - Liposucción, Láser, Rejuvenecimiento, Manchas, Depilación - Arañas vasculares - Microinjertos de pelo.	
Dermatología y Venerología ● Dr. Querol Nasarre	
Enfermedades de la piel, cabello y uñas - Alopecia - Cirugía dermatológica - Acné - Fotorejuvenecimiento - Cáncer cutáneo - Láser.	
Gabinete de Psicología ● Lda. Alicia Pérez López	
Anidad, Depresión, Miedo, Trastornos del sueño, Terapia de pareja, Adicciones, Obsesiones, Habilidades sociales, Trastornos de alimentación, Etc.	
Ginecología y Obstetricia ● Dr. Sekh Gassan	
Ecografías - Citologías - Planificación familiar - Menopausia.	
Neurología ● Dr. Espinal Valencia	
Enfermedad del sistema nervioso, epilepsia, demencias, Parkinson, trastornos movimiento - enfermedades cerebrovasculares y neuromusculares, neuropatías.	
Odonatología ● Dr. Martínez Vera	
Ortodoncia.	
Cirugía Maxilofacial ● Dr. Ramiro Castro	
Extracción de raíces - Cirugía de la boca - Traumatología facial - Muelas de juicio complicadas - Implantología dental.	
Oftalmología ● Dres. Casado Fernández	
Cirugía de la catarata - Cirugía de la miopía, hipermetropía y astigmatismo - Láseres oftalmológicos - Adaptación de lentes de contacto.	
Otorrinaringología ● Dr. Abad Castel Ruiz	
Adaptación de prótesis auditivas - Cirugía de la sordera - Estudios de trastornos de voz.	
Psiquiatría ● Dra. Ana Bueno	
Psiquiatría y Psicoterapia.	
Rehabilitación ● Director: Dr. Iglesias Marchite (Fisiot. Diplom.)	
Cinesiterapia - Masaje - Hidroterapia - Tens - Electroterapia - Ultrasonido - Complex - Ondas corta - Infrarrojos - Mecanoterapia.	
Traumatología ● Dr. Iglesias Marchite	
Cirugía ortopédica - Ortopedia Infantil - Cirugía artroscópica.	
Urología ● Dr. Delpon Pérez	
Ecografía urológica - Endoscopias - Screening cáncer de próstata.	



TALLERES J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58
 Teléfono: 976 66 08 79 - Fax 976 66 76 28
 E-mail: info@talleresagapito.com
 http://www.talleresagapito.com
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



ESTUDIO GLORIA

CERÁMICA DE EJEA

Taller de esmaltes • vidrieras • bolillos
 • decoración • etc.

Pº del Muro, 50 - Tel. 976 66 15 46
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



BOMBIOS

EJEA

Riadas de octubre de 2000

Las riberas de Ejea recuperan su fisonomía

Los días 21 y 22 de octubre de 2000 pasarán a la historia de las Cinco Villas como la fecha de una de las riadas más importantes de todo el siglo XX. Desde finales de septiembre de 1949 no se habían conocido un volumen tal de precipitaciones en el sistema Arbas-Riguel.

La abundancia de las lluvias, su duración ininterrumpida durante más de 12 horas y el mal estado del cauce de los ríos provocaron una situación que movilizó a todos los efectivos de protección civil de la zona. Las Cinco Villas habían sido afectadas por un fenómeno de «gota fría».

En Ejea de los Caballeros alrededor de 2.200 hectáreas fueron afectadas. Ejea, al ubicarse en la zona llana de afluencia de los ríos Arba de Luesia y Arba de Biel, registró un volumen de agua extremadamente alto. Ello provocó una serie de daños muy importantes: pérdida total o parcial de cultivos como el arroz, el maíz o el alfalfa, destrucciones de márgenes transversales y linderos en perpendicular al río, desnivelaciones importantes en fincas, rotura de acequias y brazales, deposiciones de lodos y brozas, afección a puentes, obstrucciones en desagües y colectores destrucción de un 80% de los riegos tradicionales y un largo etcétera de daños.

Precisamente algunos expertos consultados por LA VOZ DE EJEA achacaron parte de la responsabilidad de los daños causados por las riadas a la mala situación de los cauces de los ríos que pasan por Ejea. La Confederación Hidrográfica del Ebro, organismo competente en el mantenimiento de las cuencas fluviales, hacía muchos años que no invertía nada en las Cinco Villas y Ejea. No se habían hecho nuevos encauzamientos y no se limpiaba de maleza (carrizo) el cauce de los ríos.



Ribera del Arba de Luesia recuperada.



Arba de Biel por Bañera, antes.



Arba de Biel por Bañera, después de la limpieza.



El Arba de Biel en el puente de Monblán, antes.



El puente de Monblán, después.

Una vez más fue necesaria una catástrofe para que la CHE tomara de una vez cartas en el asunto y acometiera la restitución, reparación y adecuación de las riberas de los ríos de Ejea, el Arba de Biel, el Arba de Luesia y El Arba. El Ministerio de Medio Ambiente publicó en el BOE un decreto en el que se daban ayudas a los particulares que se vieron afectados por las inundaciones en distintos puntos de España, entre ellos Ejea de los Caballeros. Por su parte, la CHE planteó una intervención generalizada en los cauces y riberas de los Arbas, sobre todo en aquellas zonas donde se habían depositado lodos, derrumbado portillos, formado tapones de maleza y caído árboles, que obstruían el devenir normal de las aguas de los ríos.

La CHE destinó 90 millones de pesetas para acometer estas intervenciones en los ríos de Ejea. Algunos medios consultados han manifestado la insuficiencia de este presupuesto. No obstante, el verdadero problema ahora, después de haberse culminado las obras, es el de su mantenimiento, tal y como señala el alcalde de Ejea de los Caballeros, Eduardo Alonso. «Lo que debe hacer la CHE es no dejar de lado la conservación de los cauces de los ríos y arbitrar un mantenimiento continuado de los mismos. No se puede esperar a que se produzca el desastre para poner remedios. En conservación de los ríos hay que prevenir y realizar un mantenimiento continuado, porque las crecidas de nuestros ríos, sobre todo en determinadas épocas del año, son imprevisibles. Por eso nuestros ríos deben estar preparados. Y eso sólo es competencia de la Confederación Hidrográfica del Ebro».

90 millones para reparar los márgenes de los Arbas

La Confederación Hidrográfica del Ebro ha destinado alrededor de 90 millones de pesetas para realizar las reparaciones en las riberas de los ríos Arbas a su paso por el municipio de Ejea. Algunos piensan que ese importe se debería haber gastado antes, con objeto de que «gotas frías» como las del pasado octubre de 2000 no nos sorprendieran a todos.

Las actuaciones sobre las riberas de los Arbas de Biel y de Luesia se efectuaron entre los meses de febrero y mayo de 2001. Se trata de un periodo en el que el caudal del sistema fluvial de los Arbas se halla en un nivel bajo, lo que permite la actuación de las máquinas. Las empresas que realizaron todos los trabajos fueron las ejeanas Sumelzo S.A. y Desmontes Caudevilla.

Se realizaron diversas intervenciones como la retirada de



árboles caídos al cauce de los ríos, la limpieza de los propios cauces en donde se habían acumulado lodos y gravas que obstruían el fluir de las aguas, la reposición de defensas en determinados puntos de los cauces (lo que en la zona se llama «portillos») y la construcción de escolleras con piedra en zonas puntales. Todas estas tareas han supuesto la utilización de un buen número de maquinaria pesada, como excavadoras, palas, grúas, niveladoras y camiones. Uno de los aspectos más dificultosos que se han acometido es la extracción de árboles de los cauces. Muchos de ellos eran centenarios y las grúas se vieron en dificultades para sacarlos de los ríos. Según han comentado trabajadores de las obras, algunos de ellos no podían ser abrazados por tres hombres.



Edita: M.I. Ayuntamiento de Ejea.

<http://www.aytoejea.es>

Redacción: José Luis Jericó Lambán

Fotografías: Samper, Cyan, J.L.Jericó y Centro de Estudios de las Cinco Villas

Imprime: Imprenta Félix Arilla, S.L.

Preimpresión: EbroLibro, S.L.

Depósito Legal: Z-501-94

Impreso en papel reciclado

EDITORIAL

En el medio rural, preocupa cada vez más el progresivo arraigo que tiene entre la población urbana una idea de la defensa del medioambiente basada en la oposición a los embalses y, por lo tanto, a la consolidación y ampliación de los regadíos. Dicen estos ecologistas urbanos que la regulación de los ríos produce daños irreversibles a la montaña, afirman que la agricultura no es rentable y acusan a los regantes de ser despilfarradores natos de agua.

Se trata de un concepto que, llevado a sus últimas consecuencias, apuesta por un medio rural al servicio de la ciudad y a la medida de las demandas lúdicas de sus habitantes, que reclaman para sí todo el territorio con vistas a satisfacer sus gustos culturales y medioambientales. En consecuencia, el cuidado del patrimonio artístico y la protección de las aves llega a competir, para ellos, como prioridad, con la garantía de la habitabilidad de los seres humanos.

Frente a esa visión, hay un modelo de desarrollo equilibrado del territorio aragonés que, junto con la explotación turística de algunas zonas, se apoya sobre una docena de ciudades con un necesario componente industrial, centrado en algunos casos en una modalidad agroindustrial basada en extensiones crecientes de regadíos y, por lo tanto, dependiente de la regulación razonable pero eficaz de nuestros ríos.

Sin esa red de centros económicos sosteniendo la vida de sus respectivas zonas de influencia, es imposible que el medio rural aragonés permanezca poblado, por muchas rutas turísticas que se tracen, por mucho patrimonio histórico-artístico que se restaure o por muchas especies animales que salvemos de la extinción.

No es verdad que la agricultura no sea viable. Atraviesa ciertamente una crisis profunda y afronta un futuro de la Unión Europea poco halagüeño en lo que se refiere a la política de subvenciones. Pero la producción de alimentos de calidad será una actividad cuya viabilidad aumentará en la misma medida en que la cultura sanitaria y alimentaria de la sociedad avance en la dirección que ya se advina ahora mismo.

Tampoco es verdad que los agricultores derrochen el agua. Afirmar eso, además de demostrar poca consideración hacia estos profesionales, significa desconocer el esfuerzo que vienen realizando para modernizar sus sistemas de riego y ajustar los consumos. La instalación de riego por aspersión en el sector 731 del Saso es un buen ejemplo de ese esfuerzo, compartido, en este caso, por el Ayuntamiento y por los adjudicatarios.

Es, finalmente, sorprendente que este ecologismo urbano se atreva a sostener su oposición a los embalses argumentando que con ellos se destroza el Pirineo. Al fin y al cabo, muchos de sus más cualificados representantes defienden un trazado de autovía por Yésa, sin importarles un bledo el daño irreversible que ello pueda causar a la montaña.

Y, en última instancia, ¿cómo justificar la oposición al trasvase del Ebro si no regulamos el agua aquí y la convertimos aquí en riqueza? ¿Cómo explicamos a valencianos y murcianos que no queremos enviarles agua del Ebro, si nosotros aquí decidimos dejarla correr hasta el mar sin aprovecharla mediante la oportuna regulación y la construcción de los correspondientes embalses?

Llegados a este punto, es preciso dejar claro que, desde la redacción de este periódico, apostamos por trazar rutas turísticas, por restaurar patrimonio histórico-artístico y por salvar de la extinción a toda la fauna y la flora que todavía conservamos. Es más. Aplaudimos sin reservas las iniciativas adoptadas por el Ayuntamiento de Ejea en su Plan Director de Turismo, una auténtica declaración de intenciones en ese sentido.

Pero apostamos, sobre todo, por un medio rural habitable para los hombres y las mujeres, desde la seguridad de que, los que han nacido y viven en los pueblos son, sin duda alguna, quienes más valoran y mejor conservan ese medioambiente tan idealizado por sus primeros de la capital.

Ejea, ciudad accesible

Valero Benavente



Ejea posee uno de esos tipos de cataflacos por unas calles que no dejan sitios a otros medios de transporte más sencillos, baratos, ecológicos, saludables y sensibles. Este título le ha dado la oportunidad de estar incluso en los medios de comunicación nacionales como ejemplo de gentes que aportan gran dosis de sensibilidad ante sus semejantes con minusvalías.

A Ejea le falta, hoy por hoy, el eslabón perdido entre una cultura del motor y una sensibilidad exquisita con los menos favorecidos. ¿Quién no ha conocido el rugir de motores de tractor, camiones, cosechadoras y un sinfín de aperos agrícolas por sus calles? Hasta hace pocos años, por no decir días, veíamos transitar todo

tipo de cataflacos por unas calles que no dejan sitios a otros medios de transporte más sencillos, baratos, ecológicos, saludables y sensibles.

Ejea, sin quererlo, está diseñada para utilizar masivamente la bicicleta o las pequeñas motos (con silenciador). Quizá habrá que hacer una labor de concienciación para eliminar viejos prejuicios y ver, si es que tienen sensibilidad, a ciertos prohombres y mujeres (incluidos políticos) desplazarse en este sencillo medio de locomoción durante la mayoría de los días del año.

La decisión de un apoyo a la utilización racional y cívica del

espacio urbano es una decisión política y de sensibilidad. El caos controlado del coche y del camión en las calles de Ejea hace que si título de «ciudad accesible» pierda brillo y pone de manifiesto la necesidad de obras caritativas con los minusválidos para limpiar nuestra conciencia motorizada.

Ganar espacio para el peatón, la bicicleta o la moto de pequeña cilindrada (y sin ruido) es algo que hasta el cielo, por su capa de ozono, nos pide a gritos.



CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.i.



Plantilla de trabajadores cualificada a su Servicio

CONSTRUCCIONES MEDIANTE PRESUPUESTO DE:

- Naves industriales, agrícolas y ganaderas.
- Viviendas.
- Reformos y rehabilitaciones.
- Acequias y conducciones.
- Albañilería en general.
- Urbanizaciones.

VENTAS DE:

- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros.
- Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.

Joaquín Costa, 38

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)
Tels.: 976 664 499 - 976 664 433 - Fax: 976 677 047
E-mail: cbardenas.3021@cajarural.com

El pasado judío de Ejea: una apuesta de futuro

Miguel Angel Motis Dolader (*)



Fiel a su tradición multicultural, Ejea contó con una nutrida y activa comunidad judía durante el Medioevo, cuyas primeras familias se asentaron una vez conquistada la villa por los ejércitos cristianos, siendo favorecidos con las sucesivas campañas de captación de colonizadores, ante el vacío dejado por el antiguo substrato musulmán. Vasallos directos del monarca y propiedad de la Corona, respondieron a la convocatoria de Ramiro II en 1134 a través de la cual, y sin atender a creos ni procedencias, se propugnaba que cualquier foráneo pudiera «poblar por suya, y a su libre voluntad, toda la Corona desde las puertas ferrizas arriba; y que la posean como suya con el castillo», pues, frente a lo sucedido en Tarazona, Borja o Barbastro no parece que en la madina musulmana se hubieran dado las condiciones necesarias para que existiera una aljama por su condición de bastión defensivo.

De hecho, la envergadura que alcanzan décadas después, indujo en 1208 a conceder a Pedro II el castillo de «Ortes» para que edificaran sus viviendas, en parte del espacio que se extendía entre la torre de la Zuda—cuyos muros y torreón esta-

ban obligados a reparar, como lo demuestra un documento fechado en 1311— encaramada sobre el escarpe que cae sobre el río Arba de Luesia, en el último tramo de la calle de la Abadía, y la Portaza. En el momento actual de las investigaciones, los indicios apuntan a que el barrio judío se asentaría, al menos parcialmente, en las calles de San Juan, Enmedio, La Puebla y Gramática. Asimismo, es sugestiva la idea de que la antigua Iglesia de San Juan, enclavada en la calle homónima—como sucede en Luesia— fuera la antigua sinagoga, convertida al culto cristiano tras la expulsión. En cualquier caso, es menester esperar a que los documentos lo avalen.

En un lento proceso de consolidación a lo largo del siglo XIII, su comunidad se situará entre las seis más importantes comunidades en nuestro territorio—semejante a la de Tarazona o Barbastro—, ejerciendo un indudable influjo sobre las aljamas de las Cinco Villas, enclavadas en Ruesta, Biel, Luesia, Uncastillo, Sos, El Frago, Luna y Tauste. Por ende, la inexistencia de mudéjares en buena parte de ellas, permitió que adquirieran un protagonismo mayor que en otros territorios peninsulares.

Su población durante la segunda mitad del siglo XV se estabilizó en torno a las 40 ó 45 familias—aunque llegó a contar en sus momentos de mayor expansión con sesenta—, lo que permite hablar de unas doscientas personas aproximadamente, después de atravesar momentos críticos a causa de la propagación de la Peste Negra (1348) en que murieron buena parte de los judíos acomodados de la «mano mayor», lo mismo que acaeció con el estamento eclesi-

al y, obviamente, entre las clases más humildes.

Con una estructura mayoritariamente artesanal, volcada hacia los productos de consumo, alguno de sus más preclaros linajes (Abendaut, Abricopal) cultivaron la medicina. Asimismo, el capital judío autóctono junto con el de algunas aljamas próximas (Biel, Luna, Zaragoza y Huesca) fue decisivo en la suscripción de la deuda pública (censales) emitida por el concejo, lo que permitió a la corporación local afrontar su creciente endeudamiento.

Una vez decretado el Edicto de expulsión en 1492, los judíos que no optaron por el bautismo—aproximadamente algo menos de la mitad de sus efectivos— iniciaron el destierro bien en el fronterizo reino de Navarra (Tudela, Cascante, Cortes, etc.) o embarcaron en los puertos del mediterráneo (Tortosa, fundamentalmente) con destino a Nápoles. Una vez en la península itálica prosiguieron después de una breve estancia rumbo hacia el oriente mediterráneo o bien, ante las calamidades padecidas, retornaron para recuperar sus bienes y sus raíces, al igual que buena parte de los asentados en tierras navarras cuando el edicto de conversión forzosa dictado en 1498.

El *Libro Verde*, donde se recogen los principales linajes judeoconvertidos de Aragón, señala que en Ejea arraigaron diversas ramas emparentadas con los Santángel, los Sánchez, los Cavallería y los Santa Cruz, éstos últimos muy vinculados a la Rectoría del capítulo de San Salvador desde la primera mitad del siglo XV. Los procesos inquisitoriales conservados, por otro lado, demuestran, asimismo, la permanencia de un pequeño seg-

mento de neocristianos, la mayoría artesanos, que mantenían algunos ritos festivos (Sábado, Pascua...) o alimentarios ancestrales hasta bien entrado el siglo XVI.

A pesar de la evidente destrucción padecida por la ciudad a manos de las fuerzas de ocupación francesa con motivo de la Guerra de Sucesión, todavía perviven testimonios documentales *in situ* referidos a sus judíos, como los pergaminos que se custodian celosamente en el Archivo Municipal—con suscripciones hebreas— o en el Archivo Parroquial, donde se demuestra, por ejemplo, la formalización de créditos judíos para financiar el altar mayor de San Salvador. En la fase de estudio en que nos encontramos serán decisivos los documentos procedentes del Archivo de la Corona de Aragón para despejar buena parte de los interrogantes que todavía subsisten. En cualquier caso, la labor de recopilación de las fuentes es muy costosa por su dispersión y la práctica desaparición de protocolos notariales por los motivos aludidos.

Pero la Historia no son hechos del pasado, sino un presente operativo que apuesta por rescatar identidades y proyectar un patrimonio que debe potenciarse de cara al exterior. Por todo ello, es un reto que los ejeanos recobren parte de esta herencia olvidada que, convenientemente gestionada, supondría una gran inversión cultural y de futuro para la localidad, con la activa participación del Centro de Estudios de las Cinco Villas, que desde el primer momento se ha sumado con ilusión al proyecto y que en la actualidad se encuentra preparando diversas actividades al respecto.

Además de llevar a cabo una tarea de concienciación mediante conferencias y diversas actividades de divulgación de lo que supuso esta minoría para su entorno—incluidos, claro está, los distintos niveles educativos de colegios e institutos—, en los próximos años se llevarán a término intervenciones en el antiguo barrio judío de la Corona que será convenientemente señalizado y protegido, lo que supondrá un necesario revulsivo para este sector de la ciudad y podría atenuar su marginalidad.

Otro factor de dinamización lo constituirá un gran centro de interpretación virtual que explique la vida judía de la zona durante la Edad Media y que coadyuve a comprender el incomparable patrimonio que atesora la comarca cincovillesa, antes de que los visitantes se interneren en el prepirineo zaragozano—tan fascinante o más que el oscense— y contemplen *in situ* unos barrios genuinos conservados casi en su integridad, hecho que destacan los visitantes extranjeros que, cada vez en mayor número, se prodigan por estas latitudes.

En esta apuesta, que cuenta con el patrocinio de la Diputación Provincial de Zaragoza y del propio Ayuntamiento, es necesario que despierte el apoyo de toda su ciudadanía, puesto que ambas instituciones quieren que esta sea una empresa de todos. Porque el porvenir de esta meta pasa precisamente por una premisa: que todos nos sintamos copartícipes de ella, para colocarnos a la vanguardia de la recuperación de las claves judías que en las Cinco Villas tienen un significado especial, sobrepasando con mucho un mero interés local.

(*) Historiador



DIPUTACION DE ZARAGOZA

La Fundación Uncastillo-Centro del Románico presenta sus logros en materia de recuperación patrimonial

El presidente, Javier Lambán, inauguró la iglesia de San Miguel, sede de la Fundación y la apertura del castillo de Uncastillo

La Fundación Uncastillo-Centro del Románico, presidida por Javier Lambán, ha presentado en los últimos meses varios logros en materia de recuperación patrimonial y monumental. Primero fue la inauguración de uno de los edificios más significativos de la Villa de Uncastillo: la Iglesia de San Miguel, sede de la Fundación, cuya rehabilitación permite destinar este equipamiento a Centro de Documentación del Románico y Salón de congresos. Más tarde fue la apertura de la iglesia de San Miguel y el Museo de la Torre, en la que también ha participado la Fundación mediante la excavación arqueológica de toda la superficie que ocupa la zona noble del castillo, la adecuación de un sendero balizado para el acceso a la zona visitable y la instalación en la propia torre de una exposición.

Estas dos joyas restauradas son símbolo del proyecto cultural y de desarrollo socioeconómico que impulsa la Fundación Uncastillo-Centro del Románico, que tiene en Uncastillo su centro pero cuya labor se extiende a todas las Cinco Villas.



Pie de foto.

Patrimonio. Cultura. Desarrollo. Estas fueron las ideas que impulsaron la creación de la Fundación y estos son sus principales objetivos:

Patrimonio. Porque si hay un elemento que distingue a Uncastillo y las Cinco Villas es el patrimonio histórico-artístico, fundamentalmente románico, que atesoran. Y cualquier proyecto de futuro con ánimo de viabilidad a medio y largo plazo, debe girar alrededor de ese activo.

Cultura. Porque si no se desarrolla un proyecto cultural que vaya ligado a las intervenciones en el patrimonio, el esfuerzo personal y económico que se invierte no tendrá continuidad en el tiempo. Es necesario una gestión cultural del patrimonio, que garantice la rentabilidad social de las actuaciones de restauración.

Desarrollo. Porque los municipios necesitan una revitalización económica que puede ser, en muchos casos, impulsada por actuaciones relacionadas con el patrimonio y la cultura. Es necesario, además, implicar a los ciudadanos afectados en la defensa y revitalización de su patrimonio cultural. La gestión cultural y de desarrollo socioeconómico planteada por la Fundación es coherente con la situación actual de Uncastillo y sus habitantes, con su entorno y la comarca de las Cinco Villas.



Fernando Sánchez

PP

Gobierno Aragonés, un presidente provincial, dos diputados en Cortes Aragonesas, un concejal en Ayto. de Zaragoza. Y en realidad ¿qué es lo que nos traen a ésta, nuestra comarca?, ¿Qué nos llega del reparto a nuestro pueblo?, y que es uno de los más importantes de Aragón después de su capital. Pues eso, lo que Uds. están pensando... NADA, migajas, pequeñas cosas, poca base para un futuro. Las recientes alegaciones del Consistorio a la autovía Huesca-Pamplona llegan como casi todo, tarde, mal y nunca. Jaca tienen el mismo derecho a tener su autovía como nosotros a tener la nuestra.

Ya desde hace años deberíamos de haber contado con un proyecto global y comarcalizador donde la exigencia de vías de comunicación adecuadas, vertebrara nuestro territorio y lo comunicara de forma eficaz con el resto del mundo. Entendemos que la construcción de una carretera es de vital importancia para nuestra zona, y el proyecto debería haber sido redactado para la unión de comarcas y no para una competencia desleal entre ellas. La Jacetania tiene tanto derecho como nosotros para exigir del Gobierno Central, la consecución de ambos proyectos. La autovía Huesca-Jaca-Pamplona tiene tanto sentido para ellos como Huesca-Ejea-Tudela, eje vital para nuestra comarca y el desarrollo expansivo de Ejea como motor de las Cinco Villas. Es pues que nuestros inclitos representantes deberían plantear la necesidad y la consecución de tan magno proyecto, sin caer en la competencia de otro proyecto, del que casi tenemos perdido

Nunca en la historia de las Cinco Villas se ha vivido una coyuntura política de este nivel, teniendo en órganos de Gobierno a tanta gente de nuestra zona, dos consejeros en el

de antemano (el Sr. Iglesias es de Huesca), por lo que siendo realistas y sin luego caer en el victimismo de "se ha hecho lo que se ha podido" "el Gobierno Central nos mignunea", etc. frases que oíremos cuando la adjudicación sea realizada por donde se pretende, por lo que cabe reivindicar con todo el derecho del mundo a que se ejecuten las obras que necesitamos, nuestra autovía.

La vertebración de nuestro territorio pasa por tener las ideas propias, por enlazar nuestros núcleos, y tal como nosotros programáticamente exponíamos, la consecución de los ejes norte-sur Sangüesa-Ejea-Zaragoza y este-oeste Huesca-Ejea-Tudela es la solución a parte de nuestros problemas, para salir de este aislamiento secular que ha padecido las Cinco Villas. ¿Qué pinta nuestros políticos? ¿Qué hacen por su tierra? La respuesta la tienen Uds. amigos lectores.

Dice un viejo proverbio "que nadie sabe la profundidad del pozo hasta que éste se seca", el agua de vital importancia para nuestro pueblo sólo sale a la luz cuando produce desastres, o bien cuando escasea tanto que causa problemas sociales. La última propuesta de resolución dictada por el consistorio hace hincapié como siempre en el recienve Plan Hidrológico Nacional, realizando la mayor demagogia y cinismo si cabe, puesto que, si se hubiese aprobado el Plan Hidrológico Psoefelipista, hoy no estaríamos hablando de aumento de regadíos en Bardenas, y ni tan siquiera se contemplaría la posibilidad de la llevada de aguas a Zaragoza, y todo ello sin recrecer Yesa. A estas alturas se habrán dado cuenta de que las mayores trabas al recrecimiento de Yesa hasta su cota máxima las ha puesto el Gobierno Aragonés del Sr. Iglesias, y del apoyo y cobertura que este señor da a los grupos anti-pantano de Yesa, ya que esto vende bien en su feudo natal.

La guerra del agua planteada en términos locales conlleva al enfrentamiento entre los usuarios de la misma. El

Sr. alcalde D. Eduardo Alonso, tiene su buena cuota de responsabilidad, ya que como representante de la comunidad de regantes nº V ha llegado a politizar en exceso una corporación que debe estar al servicio de todos sus partícipes y como alcalde, de todos los ciudadanos de la villa.

El enfrentamiento secular que existe entre los regantes de dos de las comunidades de base más importantes, debería de haberse solucionado hace tiempo. Sobre todo por la parte de responsabilidad que concierne a éste nuestro edil que debe defender las tierras comunales sitas en ambas comunidades de base, los principales perjudicados son como siempre los usuarios, ya que por la insensatez de unos y la ineficacia de otros nos han llevado a este estado de cosas. Un mayor enfrentamiento entre vecinos.

La impresión a esta escasez de agua, puede conllevar la ruina, si Dios no lo remedia, a muchas de las explotaciones agrícolas ejeanas. Situación actual que podría haberse paliado, si hubiese ejercido de presidente y alcalde el Sr. Eduardo Alonso, y no estar sólo pendiente de lo que le diga su partido en Zaragoza.

Basta ya Sr. alcalde de delegar y asuma su responsabilidad o las consecuencias no sólo las padecerá usted, sino toda la población en general, todavía hay remedio si se toman las decisiones oportunas. La amenaza de escisión de cuatro de las comunidades de base del Sistema de Riegos da que pensar en la desunión que existe en el seno de un órgano gestor, que debería de aglutinar el único sector pujante en esta comarca, gran parte de la responsabilidad se la achacamos a usted señor alcalde.

Reivindicamos desde aquí una vez más la consecución de las obras planteadas, carreteras propias y recrecimiento de Yesa, y a ver si de una vez por todas nuestros insignes políticos se hacen eco de las necesidades de sus vecinos y ejercen su principal función, gobernar y negociar.



Yolanda Roldán

IU

El pasado 23 de julio tuvimos en el Ayuntamiento de Ejea Pleno extraordinario y es por esto que hoy podemos en nuestro pequeño espacio de la «Voz» hablar de alguno de los temas que allí se trataron, a pesar de que desde I.U. hemos pedido entregar nuestro artículo una vez pasado el Pleno, en ningún momento hemos sido escuchados por el equipo de gobierno y continuamos, al menos este grupo político, entregando el artículo dos o tres días antes de su celebración, limitándonos la posibilidad de referirnos a los debates que allí surgen. Sin embargo, nos resulta curioso ver que el periódico hace mención exhaustiva a los puntos del orden del día y al debate surgido, siempre desde su punto de vista, ya que las opiniones de I.U. tenemos que esperar un mes para que sin tergiversar salgan publicadas.

En este Pleno extraordinario hablamos de las alegaciones que como Ayuntamiento presentamos al estudio informativo de la autovía Huesca-Pamplona, por supuesto que desde I.U. apoyamos estas alegaciones por muchos motivos, pero sobre todo porque tenemos poderosas razones para apoyarlas:

- El coste económico es notablemente inferior
- Porque hay menos afecciones medioambientales
- Porque beneficiaría a más habitantes que además carecemos de infraestructuras en comunicaciones ... entre otras propuestas.

Conocemos las dificultades de conseguir un nuevo trazado pasando por Ejea, en principio porque hemos llegado muy tarde y además porque lo que se valora no es tanto la racionalidad en la decisión sino los intereses y el poder de quien defiende cada uno de los trazados. No obstante, pen-

samos que no hay que renunciar por pequeñas que sean las posibilidades, pero además hemos de pensar y trabajar en otras vías alternativas que mejoren las comunicaciones tan deficientes hoy en nuestra comarca, si pretendemos avanzar y buscar su desarrollo que haga más próspera esta comarca, necesariamente habrá que mejorar y ampliar las infraestructuras en materia de comunicaciones, y que mejor momento para hacerlo que ahora que nuestra Comunidad Autónoma está gobernada por el PSOE y el PAR y que incluso en nuestro Ayuntamiento tenemos dos diputados que deberían ponerse a trabajar para conseguir estas mejoras y consolidar nuevas alternativas, para esto siempre contarán con el apoyo de I.U.

Y hablando de llegar tarde, cuando desde hace tiempo este Ayuntamiento debería estar trabajando en un «Plan Integral del Casco Viejo» nos enteramos que la subdirección general de patrimonio ha declarado a todo nuestro Casco Viejo «bien de interés cultural», lo que conlleva un lirico importantísimo para su desarrollo.

Este es otro de los temas en los que la nacionalidad brilla por su ausencia, ya que es importante diferenciar lo que artística y culturalmente tiene valor para su recuperación y lo que no tiene ningún valor y no es más que una ruina peligrosa, de esto saben mucho quienes viven en el Casco Viejo y quienes han intentado construir o rehabilitar alguna vivienda, han sido tantos los problemas que, principalmente patrimonio, les ha puesto que han desistido y hoy son edificios ruinosos que no crían más que saciedad y ratas. Desde I.U. hace mucho tiempo que venimos hablando de la necesidad de elaborar un «Plan Integral» de Casco Viejo para que pueda desarrollarse urbanísticamente armonizando lo interesante y recuperable con lo nuevo, tanto le está costando al equipo de gobierno tomar decisiones en este sentido que cada día pesa más el abandono de muchas calles principales del Casco Viejo, no hay más presentarse por la Pla-

za de los contenedores ... perdón... de España, ha sido un lapsus porque en esta Plaza hay 6 contenedores y nada más puede decirse que es una Plaza olvidada y además existe un caos absoluto en la calle Medavilla, calle Huesca y calle Toril, de coches invadiendo las «aceras», lo que supone un peligro importante para quienes pasamos por allí.

Desde este espacio lo hemos pedido muchas veces ... hay que darle vida al Casco Viejo, porque se está muriendo de asco y abandono, pero no olvidemos que estos espacios no se mantienen solos, se los ayuda con la falta de iniciativas y de voluntad para organizar actividades y programar actos que les hagan recuperar la importancia y la vida que siempre han tenido, en vez de esto en el Pleno del día 23 de julio hemos tenido que presentar alegaciones para que la dirección general de patrimonio no sea tan restrictiva en su normativa y permita por el bien de todos que el Casco Viejo pueda desarrollarse en un futuro no lejano.

No quiero acabar sin hacer referencia a la última charla que desde I.U. y como continuidad de una serie de charlas y exposiciones que durante este curso hemos organizado, por este motivo el viernes 27 de julio tuvimos el honor de contar en nuestro pueblo con la presencia de Esperanza Martínez, una guerrillera antifranquista que pertenecía a los Maquis y pasó 15 años en la cárcel por luchar a favor de la libertad y la democracia en nuestro País, ella nos relató sus vivencias y las de tantas y tantos luchadores, una historia secuestrada y en gran parte desconocida, ya que el régimen franquista se ocupó muy bien en tapar y demonizar a estas personas que creían diferente y luchaban por la libertad.

A las personas que allí estuvimos Esperanza nos mostró desde el corazón una forma de creer y luchar que todavía hoy es muy necesaria y nos dejó desde su gran sencillez y humanidad un peso importante de esperanza en futuro.

También desde el fondo de nuestro corazón gracias por tu lucha.



Jesús Sarría
PSOE

Estaba la semana pasada leyendo la novela *«El día de todas las almas»* del escritor holandés Cees Nooteboom, cuando de pronto, al final del texto, apareció citado el nombre de Ejea de los Caballeros. La acción del libro se desarrolla en 1995 y prácticamente toda ella en Berlín. En las últimas páginas el protagonista necesita venir a Madrid tras las huellas de su amada. Abre el mapa de Europa y comienza a señalar el recorrido que va a realizar desde la capital alemana a la española, y nombra las ciudades que recuerda de un viaje anterior y por las que desea pasar. Oloron-Sainte-Marie en Francia, Olite, Uncastillo, Sádaba, Ejea, Tauste... *«Llanuras vacías... con la fuerza de atracción de esos paisajes desérticos, curtidors, lixiviados, calcáreos, las pètreas mesetas de color arena en la planicie... todo carreteras blancas y amarillas... Es el país más vacío de Europa»*.

Estas palabras me alumbraron la seguridad de que este escritor neerlandés jamás habrá pensado en las reivindicaciones de las gentes de Cinco Villas. Ni en la autovía por Ejea, por la que alegamos y seguimos batallando en el último pleno, ni en la escasez de agua que padecemos y que a estas alturas de verano todavía no sabemos si la temporada de riego acabará con normalidad. La fuerza de nuestro paisaje le impresionó al escritor y por eso la tenía en su retina y la llevó a su novela. Me gustaría invitarle a visitarnos, dentro de unos años, y poderle enseñar otro paisaje. Una comarca más verde, con nuevos regadíos, en los que las técnicas de ahorro hídrico nos conviertan en pioneros de la nueva cultura del agua que predica Zapatero. Todo un sueño de verano.

Un verano que está dando mucho de sí. Para los socialistas ejeanos fue importante lo que se habló en el Palacio de Congresos de Madrid el último 20 de julio en la Conferencia Política del PSOE. Al escuchar los debates del nuevo socialismo zapaterista uno tiene la percepción que ahora sí le van a ir las cosas bien al centenario partido de Pablo Iglesias. En un año, el nuevo líder socialista ha demostrado un talante dialogante que ha desconcertado a los conservadores del PP. Ha sembrado la paz y la unidad en sus filas, alcanzando niveles de encuentro como los de principios de los ochenta. Y, poco a poco, va definiendo un proyecto de centro-izquierda con postulados nuevos e interesantes, como la «Renta Básica de Ciudadanía», que seguro gustará cada vez más a la gente de progreso. De todo lo que dijo en Madrid José Luis Rodríguez Zapatero, lo que más nos ha gustado a muchos es la definición que dio del concepto «Globalización». Le preguntaba un periodista, a propósito de la nefasta cumbre de Génova, qué es lo que entendía él sobre la misma. Y contestó: *«Estoy en contra de la globalización de los beneficios económicos abusivos concentrados en pocas manos y pocos países y a favor de la globalización de la solidaridad con los que menos tienen»*. Un buen camino por el que avanzar.

Un camino que seguro no han seguido los administradores de Gescartera. Doce mil millones o más estimados. Ahora se ha descubierto todo el pastel. Algunos hubiésemos deseado que esta historia también fuese otro sueño de verano, o quizá una serpiente estival de esas a las que tan acostumbrados nos tiene el periodismo patrio.

Pero hablando de serpientes de verano, no les parece que en Ejea de vez en cuando también tenemos alguna. Por ejemplo, estos días se habla, se comenta, se rumorea, sobre una posible operación en unos terrenos de una gran fábrica que recientemente nos abandonó para trasladarse a tierras riojanas. Ya saben de qué hablo. Les recomiendo que no dejen pábulo a comentarios mal informados. Aquí las cosas se han hecho y se harán siempre con decencia y racionalidad. No lo duden.

Y es que en los sueños de verano las elucubraciones suelen ser habituales. Es lo que le pasa a este cronista eventual que no quiere aburrirles hoy a ustedes con todas las cosas maravillosas que se ponen en marcha en nuestro ayuntamiento ejeano. Les invito a que lean con atención sólo lo que se aprobó en el pleno extraordinario de Julio. Tiene bastante sustancia. «La Voz de Ejea» se les ofrece, y si se animan, manden aquí sus cartas que dicen se publican si tienen nombre y apellidos. Pero si a ustedes no les apetece ni escribir ni hojear estos papeles no duden en coger nuestro Quijote de la Mancha. Leerlo varias veces dicen que es saludable y, cuando lleguen al final del mismo, encontrarán las siguientes palabras:

«Y con esto cumplirás con tu cristiana profesión, aconsejando bien a quien mal te quiere, y yo quedaré satisfecho y ufano de haber sido el primero que gozó el fruto de sus escritos, enteramente, como deseaba, pues no ha sido otro mi deseo de poner en aborrecimiento de los hombres las fingidas y disparatadas historias de los libros de caballerías, que por las de mi verdadero don Quijote van ya tropezando, y han de caer del todo, sin duda alguna. Vale».



Javier Allue
PAR

El pasado día 27 de julio nos despertamos con la noticia de que el Secretario de Estado de Aguas del PP, Pascual Fernández decía en Murcia, que las tuberías del trasvase estarán dibujadas a finales de año, lo que demuestra bien a las claras, que le PHN, no tiene más objetivo que el trasvase de 1050 Hm³ al arco mediterráneo. Al mismo tiempo, el Tribunal Constitucional ha admitido a trámite el recurso promovido por el presidente del Gobierno, José María Aznar, contra una disposición de la Ley de Ordenación y Participación en la Gestión del Agua en Aragón. Disposición que fue introducida por el Grupo Parlamentario del PAR, y que establece que para la aprobación, modificación o revisión del PHN y de los Hidrológicos de cuenca que conciernen al territorio de Aragón, deberá recabarse, con carácter previo, el preceptivo informe del Instituto del Agua de Aragón.

O sea que ante cada acción de los representantes de la sociedad aragonesa, defendiendo los intereses de Aragón, tenemos una reacción por parte del Gobierno central que trata de sofocar nuestro empeño en defender lo que es justo para esta tierra.

¡No van a conseguir someternos! Por ello el PAR, una vez más, se ha erigido como el firme defensor del recurso hídrico en Aragón al interponer un recurso de queja ante la Unión Europea, denunciando que el P.H.N., vulnera seriamente los principios que inspiran la actual política europea en materia de aguas. Un Plan que no se ha diseñado teniendo en cuenta los principios recogidos en la Directiva 2000/06/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, por la que se establece un marco comunitario de actuación en el ámbito de la política de aguas, y por lo tan-

to no contribuirá a un desarrollo racional y sostenible de los recursos hidráulicos ni a la protección de un estado ecológico de las aguas como marca la actual normativa europea. Además razonamos también en la queja, que no hay medidas efectivas de contención de la demanda y que infringe los principios de unidad de cuenca y de gestión racional de los recursos naturales.

En definitiva para el PAR, la aprobación de dicho plan supone más el cumplimiento por motivos electoralistas de un compromiso político del actual gobierno con determinadas regiones del territorio español que un intento verdadero y racional de resolver los problemas hídricos en España.

Que el trasvase es lo primero para el Gobierno del PP, lo demuestra el hecho de que la primera piedra del recrecimiento de Yesa sigue sola, sin ninguna otra que le acompañe en el largo camino de esta obra, o el retraso inaceptable de la puesta en marcha de los planes de restitución territorial que el recrecimiento debe llevar consigo de forma paralela.

Desde el PAR, seguimos trabajando para no reblar en la lucha contra el trasvase y en la defensa del cumplimiento de las obras del Pacto del Agua y denunciando el lamentable y engañoso doble lenguaje al que nos tienen acostumbrados los partidos centralistas.

En otro orden de cosas aunque en política todo está interrelacionado, es necesario hacer alusión a la reciente reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera donde se ha repartido a priori la tarta de la financiación autonómica entre las quince Comunidades Autónomas del régimen común. Aragón, parece ser, incrementaría su financiación en una cantidad que gira en torno a los 7.100 millones de pesetas. Todas los representantes de las distintas CCAA votaron a favor del nuevo modelo financiero

teniendo en cuenta que todas reciben un incremento y sobretodo porque de no aceptar el nuevo sistema no había posibilidad de prorrogar el anterior y podían encontrarse con la aplicación de un modelo creado ad hoc mas perjudicial incluso que el actualmente vigente. Es decir había que elegir entre lo menos malo o lo peor y así lo constató nuestro Consejero de Economía Eduardo Bandrés.

Desde mi punto de vista la cifra resultante para Aragón es por calificarla de alguna manera suave una propina puesto que no responde proporcionalmente al incremento que han tenido otras Comunidades ya que, una vez más, se ha tenido en cuenta únicamente el factor población para realizar el reparto y no otras variables que sin duda beneficiarían más a nuestro territorio como son el factor superficie o la dispersión. Y por supuesto en ningún caso nos compensa esta cifra de la permanente deuda histórica que el Gobierno Central tiene con los, desgraciadamente cada vez menos, aragoneses y aragonesas.

Queda todavía una bala en la recámara, y podremos utilizarla en el momento de la firma del modelo que se nos propone desde Madrid en la denominada Comisión Mixta de Transferencias. Ahí es donde Aragón y su Gobierno deberán esforzarse en convencer a los representantes del Gobierno del PP de que nuestra CCAA merece unas compensaciones entre otras cosas por la permanente exclusión de los Fondos Estructurales del Objetivo 1 o del Fondo de Compensación Interterritorial o por la constante carencia de inversiones del Estado en Aragón. Todo ello materializado a través del acuerdo bilateral al que nos conduce, si conseguimos aplicarlo, el art. 48 de nuestro Estatuto de Autonomía. Sólo así podremos incrementar la cifra inicialmente prevista de 7.100 millones de pesetas. Solo así podremos ver como las grandes inversiones que Ejea y las Cinco Villas vienen reivindicando puedan llegar ser una realidad.

CRONOTICIAS

Petanca

Se celebró en reciente fechas el V Campeonato Comarcal de Petanca «Cinco Villas». La clasificación final fue la siguiente: campeones, Pinsoro-2 (A. Jordán, P. Calvo, M. Viñas y A. Reina), subcampeones, Pinsoro-1 (F. Gimeno, J. Luna, J. Luna y A. García), 3.º clasificado, Valareña (D. Rey, B. Audina, H. Murillo y E. Fernández) y 4.º Clasificado: Santa Anastasia.

Bicicleta de montaña

La I Challenge del BTT «Aragón», organizada por la Federación Aragonesa de Ciclismo, contó con la presencia de varios corredores del Club BTT Ejea. Las clasificaciones de estos deportistas ejeanos, en sus respectivas categorías, fue la siguiente:

Categoría Cadete:

- Jesús Labena Navarro (6.º Clasificado)
- Victor Herrero Lampérez (7.º Clasificado)

Categoría Veteranos 40-50-60:

- Pedro Arilla Barrera (4.º Clasificado)
- Javier Gimeno García (5.º Clasificado)
- Fernando Anés Lacima (7.º Clasificado)

Categoría Elite/sub-23 y Master-30:

- Jesús García Miñes (29.º Clasificado)
- José Casalé Hernández (31.º Clasificado)

Balonmano



El campeón, Bar La Oliva.

El pasado 27 de julio se jugó la Final de este Campeonato Local de Balonmano, en la que participaron 7 equipos y cuya clasificación fue la siguiente: Campeón, Bar La Oliva. subcampeón, El Roce.- 3.º Clasificado, Peña El Vicio Bar Pasaje y 4.º Clasificado, Velet-Muebles Layana.

El tenis de mesa se apoderó del verano ejeano

Del 30 de junio al 8 de julio se desarrolló en Ejea el I Torneo de Verano de Tenis de Mesa. La competición fue patrocinada por el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y fue organizada por el Hogar Juvenil «Reyes Católicos».

La competición tuvo lugar en la Ciudad Deportiva, en el polideportivo del IES Reyes Católicos y en la sede del Hogar Reyes Católicos. En el torneo participaron un total de 30 jugadores de edades comprendidas entre los 14 y 63 años. La clasificación de los primeros puestos fue la siguiente: campeón, David Díaz, subcampeón, Eduardo Berdor, 3.º clasificado, Javier Segura y 4.º clasificado, Pedro Segura

Para los organizadores esta primera experiencia del torneo de tenis de mesa de ejea ha sido muy posi-



va. El buen ambiente reinante y el alto nivel deportivo han dado pie a organizar nuevos torneos y a seguir realizando actividades de tenis de mesa.

La clausura del I Torneo de Verano de Tenis de Mesa tuvo como colofón una exhibición de jugadores de élite de la Federación Aragonesa de Tenis de Mesa.



Cursos de Natación 2001
Del 6 al 24 de Agosto

ESCUOLA DE NATACION Y PERFECCIONAMIENTO

Inscripciones y pago de cuotas:
@ Piscinas Municipales

Organiza: C.D.E. NAUTILUS

Colabora: M.I. Ayto. de Ejea de los Caballeros



Escuela de Natación

VII CICLOTURISTA BICICLETA DE MONTAÑA



BARDENA NEGRA

Día: 19 de agosto del 2001
Hora: 9h.

Lugar:
Piscinas Municipales de Ejea de los Caballeros



Descripción del recorrido

Partiendo de Ejea de los Caballeros (Zaragoza), se efectúa un corto callejeo por la población, para ya salir, a caminos que transcurren por zonas de regadíos del Canal de Cinco Villas, hasta alcanzar las faldas de las primeras estribaciones de los montes de Bardenas Reales de Aragón; el recorrido por los cuales, transcurre por caminos y sendas de antiguos arrastres de tala de madera, sendas y caminos entre bosque de pino carrasco, que para los amantes del deporte de la bicicleta y de la naturaleza resultará inolvidable, una vez alcanzada la cuota superior de la cicloturista en lo que se llama Montes de la Negra (760 m.) se desciende rápidamente hacia zonas de regadío las cuales nos llevan inexorablemente a la finalización de este espectacular y bello recorrido de esta marcha cicloturista.

NORMATIVA

- La cicloturista «Bardena Negra» saldrá el día 19 de agosto del 2001 a las 9 h. de las Piscinas Municipales de Ejea de los Caballeros.
- Distancias: Larga: 70 km.
Media: 55 km.
Corta: 35 km.
- Abierto a todos los mayores de 14 años.

INSCRIPCIONES

- De 7h a 8h 30' el mismo día de la prueba.
- PRECIO INSCRIPCIONES
- Federados de 14 a 18 años incluidos: 1500 ptas.

- No federados de 14 a 18 años incluidos: 2000 ptas.
- Federados de 19 años en adelante: 2000 ptas.
- No federados de 19 años en adelante: 2500 ptas.

HORARIO

- De 7h a 8h 30' inscripciones y entrega de dorsales.
- 9h salida de la prueba.
- Se cerrará el control cuando entre el último cicloturista.

AVITUALLAMIENTO

- SÓLIDO Y LÍQUIDO a mitad de recorrido.
- LÍQUIDO en puntos intermedios.

ONSEQUIOS

- Obsequio conmemorativo.
- Sorteo de regalos.
- Baño en las piscinas.
- Comida de Hermandad.

COMIDA ACOMPAÑANTES

PRECIO DE LA COMIDA: 1000 ptas.

TROFEOS

- Club más numeroso
- Participante más joven femenino.
- Participante más joven masculino.
- Participante más veterana.
- Participante más veterano.
- Participante de procedencia más lejana.



La Hoja Joven

¿Actos vandálicos?, ¿les gusta destruir?, ¿qué objetivo tienen?

Durante este verano los meses de julio y agosto, de lunes a viernes y en horario de tarde de 5 a 8 la OMJ ha trasladado las actividades del Espacio Joven a la Piscina Municipal de Ejea, poniendo a disposición de tod@s l@s chic@s que tienen a partir de 12 años préstamo de juegos, actividades y talleres diversos.

Desde el día 2 de julio, vienen sucediendo diversos actos, denominados vandálicos ya que creemos que tal y como están realizados, no se les puede llamar de otra forma. A continuación os detallamos dichos actos:

- 1º Mesa de ping-pong: en el transcurso del primer día de actividad desde las 14 h a las 17 h, fue descajada de su estructura metálica y rota por varios sitios.
- 2º Día 2º: las mesas y bancos de la carpa han sido golpeados bruscamente, haciendo bolladuras a pesar de ser de un material fuerte como es el metal. También las ventanas de la carpa están rajadas y rotas, son de tela mosquitera.
- 3º Una semana más tarde: La mesa de ping-pong aparece brutalmente destrozada, sin red y con las cantoneras arrancadas.
- 4º Al día siguiente: Un panel informativo vertical de

unos 2m de altura, está en el suelo partido por la mitad.

5º. 5 días después: La carpa naranja tiene una rotura en su lona de unos 60 cm. Probablemente por tirar bruscamente o colgarse de ella a «lo Tarzán» y del viento de sujeción más próximo.

6º Viernes 20 de julio: Ha sido sustraída de su lugar habitual, una estantería metálica blanca.

Esperamos no tener que sumar ningún acto vandálico más a los anteriormente descritos, no obstante ya se están tomando medidas preventivas las cuales nos parecen en algunos momentos un poco «infantiles», (si no quieres que lo coja, no lo pongas a su alcance). Esto quiere decir que a fecha de hoy la carpa ya no está ubicada en la piscina, y que ya no se va a poder seguir jugando al ping-pong, aunque si seguir realizando las actividades previstas.

Las preguntas son incesantes y muy distintas, ¿acaso se obtiene algún tipo de placer o emoción al romper, destrozar algo que no es tuyo, que además está ahí para utilizarlo gratuitamente?, ¿qué es lo que está pasando?, ¿acaso l@s personajes que protagonizan semejantes escenas desfogan de este modo algún tipo de



ira, rabia o malestar? En fin, nos seguiremos haciendo preguntas y creo que no encontraremos respuesta alguna.

Siempre ha habido gamberros y gamberras, gente que se ha dejado llevar por su grupo, pandillas que les ha gustado montar una de vaqueros en lugares no propios para ello, en definitiva gente, además jóvenes que no conoce el civismo, la educación ni todo lo que estos dos conceptos conllevan.

Año 2.001, ¿qué nos depararán l@s jóvenes vandálicos de las siguientes generaciones?



Editorial

muévete INFANTIL

Por tercer año consecutivo desde la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Ejea y el Centro de Ocio se han organizado las colonias viajeras. Este año el destino ha sido Farasdúes.

La participación ha sido muy buena. 44 niños y niñas de Ejea, han asistido a estas colonias.

Las actividades fueron muy bien acogidas por todos/as y los niños/as se lo pasaron realmente bien.

Realizamos diferentes actividades tales como, talleres, juegos al aire libre, juegos en las piscinas, veladas nocturnas, y una excursión a la ermita

que se vió truncada por el mal tiempo.

Como anécdota comentar que tuvimos hasta una mascota llamada «martincha» que era la vaca que nos amenizó algún que otro rato y alguna que otra noche.

El pueblo nos acogió muy bien y realmente con tanto niño/a lo animamos mucho.

Desde estas líneas agradecerles a todos su colaboración e interés por nosotros especialmente a Jesús el alguacil y a Juan José el alcalde que estuvieron para todo lo que necesitamos.

Os esperamos al año que viene. Un beso muy fuerte.



muévete

Durante este verano la OMIJ, y Centro de Ocio y Tiempo Libre nos hemos ido de excursión. Tres son las excursiones que se han organizado, Parque de Atracciones de Zaragoza, Port Aventura y Parque temático en Teruel «Dinópolis» todas ellas con gran participación.



El martes 10 de julio un autobús con padres/madres y peques visitó el Parque de Atracciones de Zaragoza pasándolo estupendamente y disfrutando de las nuevas atracciones, sobre todo de las de agua ya que la tarde acompañaba. La siguiente excursión fue el 12 de Julio a Port Aventura aunque tuvimos que madrugar pasamos un día inolvidable. Las atracciones que más gustaron fueron el «Templo de Fuego, el Dragón Kant, la Estampida, los troncos, etc.....» Así mismo no nos perdimos los espectáculos que nos deleitaron con su música, magia, acrobacias, ... en definitiva que volveremos al año que viene.

Por último, tan sólo nos queda una excursión el día 14 de Agosto al recién inaugurado Parque Temático ubicado en Teruel «Dinópolis». Y desde este artículo os invitamos a que vengaís y descubrir un mundo de Dinosaurios.



tema del mes

UNA SEMANA EN EL INFIERNO



Somos los chavales de la Casa de Juventud de Rivas y os vamos a contar una actividad realizada por nuestra casa de juventud el día 7 de Julio.

Esta actividad nos la propuso la OMIJ e iba destinada para los chicos de los Espacios Jóvenes de los otros barrios. Consistía en una jornada de convivencia que constaba de varias actividades, por la mañana, «todo sobre el juego» y por la tarde, un campeonato de fútbol, seguido de una Gymkhana por todo el pueblo que concluía en la «Casa del Terror».

Para preparar la jornada lúdica, tuvimos que trabajar mañana y tarde durante toda la semana, sobre todo preparando la «casa del terror», privándonos para ello de nuestro tiempo libre.

La sorpresa vino el día anterior a la realización, cuando nos comunicaron que no había participación de los otros barrios, por lo que nos propusimos realizar la Gymkhana para los niños del pueblo, a las 16,30 horas del día 7 de Julio y así, no desaprovechar el trabajo realizado.

A los niños del pueblo les entusiasmo la idea de hacer un

juego por el pueblo y hubo una gran participación por su parte.

Como conclusión, nos gustaría recalcar el trabajo realizado en la preparación de la jornada, donde pusimos mucho interés y dedicación, que no se vio recompensada por la participación de los jóvenes.

Gracias a los peques de Rivas por participar y divertirse.

CASA DE JUVENTUD DE RIVAS LOS OKUPAS

CIUDAD Y CAMPO



El Departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón ha preparado durante este verano una nueva campaña de educación ambiental que se llama «ARAGÓN LIMPIO».

El objetivo principal de esta campaña es orientar a los equipos de campamentos y colonias hacia la sensibilización y gestión ambiental en sus programas de actividades en el entorno.

El Ayuntamiento de Ejea solicitó la actividad de dicha campaña para las colonias viajeras de este año.

Desde el 16 al 20 de julio, 44 chicos y chicas de Ejea, Bardena, Santa Anastasia y Rivas han participado en las Colonias que se han celebrado en Faradué.

El jueves día 19 a las 11.00h de la mañana comenzamos con la actividad. Los monito-

res de Aragón limpio explicaron a través de diversos paneles la flora, fauna, y geografía de Aragón. Una vez introducido el tema nos prepararon un juego (tipo oca) en el cual por equipos teníamos que pasar pruebas unas de movimiento y otras de responder a preguntas de conocimiento sobre lo explicado anteriormente. Hay que destacar que todos/as participaron gustosamente y aunque el tiempo no acompañaba nos los pasamos en grande. Por otro lado nos regalaron camisetas, adhesivos, folletos, lápices, carteles, etc....

Desde el COTL (Centro de Ocio y Tiempo Libre) vemos la necesidad de realizar este tipo de campañas para sensibilizar en el tema de la educación medioambiental sobre todo con los más peques.

Sale Alejos-Pita y entra Eva Almunia

Relevo en la Consejería de Educación

El día 12 de junio saltó la noticia: M.^a Luisa Alejos-Pita, Consejera de Educación del Gobierno de Aragón, presentaba su dimisión irrevocable. La Consejera alegó «motivos personales», aunque todo el mundo sabía que la situación por la que estaba atravesando en los últimos meses se estaba haciendo insostenible. La protesta de los profesores de Música y Plástica, las demoras en la financiación del segundo ciclo de Educación Infantil o la polémica sobre la gratuidad de los libros escolares, entre otros asuntos, elevaron el nivel de crispación entre la comunidad educativa aragonesa.

La salida de Alejos-Pita ha sido considerada desde todos los ámbitos como la única solución posible. Sólo un cambio de dirección política al frente de la Consejería de Educación podría traer nuevos aires a un departamento de crucial trascendencia dentro del Gobierno de Aragón. Se cerraba en ese momento una crisis que se había abierto hacía ya algunos meses.

La Consejera saliente explicó en una rueda de prensa que la decisión tomada no había sido precipitada, sino que la meditaba desde hacía un tiempo. «La Educación es una carrera de relevos que desgusta mucho y provoca mucha tensión», manifestó M.^a Luisa Alejos-Pita. Respecto a su futuro, declaró que de este modo cerraba este paréntesis político en su vida y que iba a retomar su vida anterior como inspectora de educación.



M.ª Luisa Alejos Pita.

En cuanto al Pacto por la Educación, el proyecto estelar de M.^a Luisa Alejos-Pita, en su última intervención pública lo defendió como una muestra más del consenso que ha caracterizado toda su gestión, definiéndolo como «un punto de partida enorme, no un término, el inicio de una andadura conjunta».

Marcelino Iglesias, Presidente del Gobierno de Aragón, eligió como sustituta de Alejos-Pita a otra mujer, de su absoluta confianza: Eva Almunia. Hasta ese momento Concejala de Cultura del Ayuntamiento de Huesca, Eva Almunia reúne dos peculiaridades que la hacen idónea para el cargo: tener una total sintonía política con el Presidente Iglesias y ser una persona dialogante. No en balde, nada más tomar posición del cargo, Eva



Eva Almunia.

Almunia empezó a mover su agenda con una serie de reuniones con diferentes colectivos de la comunidad educativa aragonesa. El diálogo es una de las prioridades de la nueva Consejera.

En cuanto al nuevo equipo directivo del Departamento de Educación, la Consejera Eva Almunia ha remodelado tres de las cuatro direcciones generales. Del anterior equipo se mantiene el Director General de Personal, Manuel Septiem, con la intención de que actúe de hilo conductor. Por el contrario, el nuevo Secretario Técnico será Ignacio Revillo, el Director General de Centros y Formación Profesional, Natividad Mediara, el Director General de Universidad, Manuel López, y el Director de Renovación Pedagógica, Juan José Vázquez.

Eva Almunia: una Consejera con talante dialogante



Los que conocen de hace años a Eva Almunia dicen que es una mujer con la que siempre se puede hablar. El diálogo es el gran bagaje que la nueva Consejera lleva a un Departamento en el que en los últimos tiempos ha habido demasiada crispación.

Eva Almunia nació en 1960 en la localidad oscense de Esplús y es madre de una hija. Maestra de profesión, pronto comenzó la carrera política de Eva Almunia, siempre en las filas del PSOE. Con tan sólo 23 años, Eva Almunia fue concejala del ayuntamiento de su localidad natal en las elecciones municipales de 1983. Este cargo lo siguió desempeñando hasta que en 1999 se incorporó al ayuntamiento de Huesca como responsable del área de Educación y Cultura.

Desde 1987 hasta 1995, Almunia se encargó de dirigir el área de Cultura y Educación de la Diputación Provincial de Huesca, que estaba presidida en aquel entonces por Marcelino Iglesias.

Durante su labor en la DPH potenció el Festival Pirineos Sur y fue la mano derecha de Marcelino Iglesias en el relanzamiento de la candidatura olímpica de Jaca. Tras las elecciones de 1999, Eva Almunia se ocupaba del área de iniciativa locales de Diputación Provincial de Huesca.

Ejea se hermana con Portogruaro

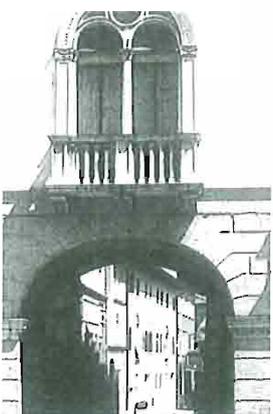
Las fiestas de la Virgen de la Oliva, en el próximo mes de septiembre, va a ser el marco donde se firmará el hermanamiento entre Ejea de los Caballeros y la ciudad italiana de Portogruaro. Como testigo del mismo estará la ciudad francesa de Marmande, hermanada a su vez con ambas localidades. De este modo, se configurará un triángulo italo-franco-español, del que se espera sacar fructíferas relaciones.

La firma del hermanamiento será el día 5 de septiembre en el Teatro de la Villa. Gastone Rabacci, alcalde de Portogruaro, y Eduardo Alonso, alcalde de Ejea de los Caballeros, rubricarán el documen-

to de hermanamiento en presencia del alcalde de Marmande, Gerard Gouzes, que actuará como testigo del acto.

Además, 100 ciudadanos de Portogruaro y 60 de Marmande visitarán Ejea en sus Fiestas Patronales. Rutas turísticas, actos culturales (actuación de la Coral de Portogruaro y de la Banda de Música de Marmande) y deportivos jalazarán el programa de convivencia de estos grupos.

Portogruaro es una ciudad de 20.000 habitantes, situada en la provincia de Venecia, y con una economía basada en el sector agrario y el turismo.



**Tú disparas la cámara...
Tus profesionales hacen el resto**

Avda. Cosculluela, 9 • Tel. 976 66 12 49
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS



**EVELIO SUERO
FERRETERIA**

TIENDA: P.º del Muro • Tel. 976 667 897
ALMACÉN: Pol.Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 661 847

Miembro del grupo



Fiestas de la Oliva 2001

Tamara y Café Quijano, protagonistas de los conciertos musicales

Tamara (sábado 1 de septiembre) y **Café Quijano** (viernes 7) serán las actuaciones estelares de los conciertos de las Fiestas de la Oliva 2001. Ambas contrataciones

ya están cerradas, así como las del resto de los grupos que actuarán en este próximo mes de septiembre.

La joven **Tamara** (nada que ver con la otra «patética» Tamara) ha

desarrollado una meteórica carrera, apoyada fundamentalmente en la belleza de su voz. Su último disco, dedicado en su integridad a los boleros, está cosechando un éxito de ventas que ha superado el anterior producto discográfico de **Tamara**. A pesar de su juventud, Tamara pone toda la carne en el asador a la hora de interpretar sus canciones. Cuando se le pregunta cómo es posible que llegue a meterse tan en profundidad en sus canciones, sobre todo, las de amor, **Tamara** dice que «a pesar de no haberlo conocido todavía, me gusta interpretar mis canciones muy a fondo».

Por su parte, **Café Quijano** ha sido el grupo pop revelación de esta temporada. Hace pocas fechas estos tres hermanos leoneses recibieron el disco de platino por su último trabajo «La Taberna de Buda». Los tres hermanos de León —Manuel, Óscar y Raúl Quijano— comenzaron su andadura en la música de manera profesional apenas hace tres años, situándose entre los grupos musicales más aclamados por el público, tanto dentro como fuera de España. Si en su disco anterior había una variedad de ritmos y combinaciones musicales, en «La Taberna de Buda» **Café Quijano** ha logrado evolucionar de



Café Quijano

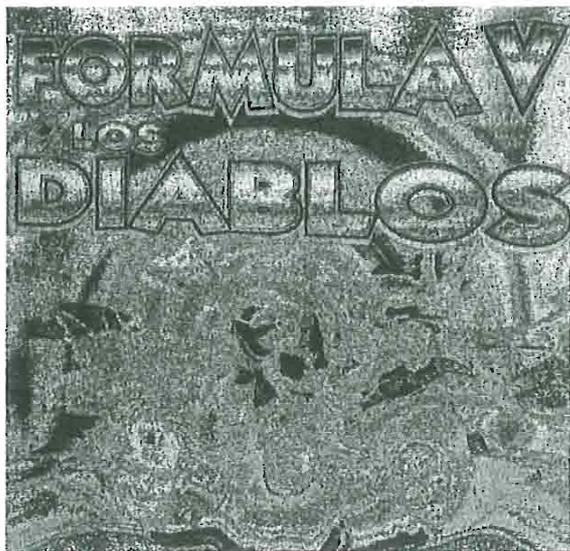
forma total y absoluta, sin que su sello personal se desvanezca.

Además de **Café Quijano** y **Tamara**, las Fiestas de la Oliva 2001 contarán con otras tres actuaciones musicales. **Mago de Oz** es un grupo de rock que lleva tocando desde el año 1989. En su primera época el grupo actuó por clubes de Madrid, ganándose una buena reputación dentro de sector

heavy. En mayo de 2000 salió a la calle Finisterre, un doble CD en el que **Mago de Oz** siguen fieles a su estilo y fuerza. Por último, las Fiestas de Septiembre de 2001 contarán con la presencia de los incombustibles **Fórmula V** y **Los Diablos**, dos de los míticos grupos de los años 60 que siguen dando guerra con temas de todos los tiempos.



Mago de Oz.



Fórmula V y Los Diablos.



Tamara

Tres corridas para la Feria Taurina

Tres corridas de toros serán el plato fuerte de la Feria Taurina de la Oliva 2001. Los diestros Finito de Córdoba, Rivera Ordóñez, Jesús Millán, Enrique Ponce, El Cordobés, Eugenio de Mora, Manuel Caballero, Pedrito de Portugal y Víctor Puerto aportarán todo su saber torero

para seguir colocando a la Feria Taurina entre las mejores de Aragón. Rejoneadores, espectáculo cómic-taurino, concursos de roscaderos y recortadores y novillada, con la presencia del joven torero de Valareña Alberto Álvarez, serán otros de los ingredientes de este programa taurino.

PROGRAMACIÓN DE FESTEJOS TAURINOS

2 AL 9 DE SEPTIEMBRE DE 2001

DOMINGO 2

Corrida de toros
Ganadería de Valdefresno (Salamanca)
Diestros: Finito de Córdoba, Rivera Ordóñez y Jesús Millán

LUNES 3

Arte valenciano, Don Tancredo y vaquillas

MARTES 4

Corrida de rejones
Ganadería Condessa de Sobral Beja (Portugal)
Rejoneadores
Javier Buendía, Pablo Hermoso de Mendoza y Diego Ventura

MIÉRCOLES 5

Espectáculo cómic-taurino
Vaquillas para los niños

JUEVES 6

Corrida de toros
Ganadería de Miguel Baez Litri (Huelva)
Diestros:
Enrique Ponce, El Cordobés, Eugenio de Mora

VIERNES 7

Concurso de recortadores y roscaderos
Vaquillas

SÁBADO 8

Novillada picada
Ganadería Hijos de D. Ignacio Pérez Tabernero Sánchez (Salamanca)
Diestros:
Valverde, Paulita, Alberto Alvarez

DOMINGO 9

Corrida de toros
Ganadería «Montalvo» (Salamanca)
Diestros:
Manuel Caballero, Pedrito de Portugal, Víctor Puerto.

Presentado en Zaragoza el día 30 de julio

Plan de Turismo de Ejea para organizar el uso de los recursos culturales y mediambientales

En rueda de prensa celebrada en Zaragoza el pasado 30 de julio, se presentó el Plan Director del Turismo, un documento que recoge 133 acciones dirigidas a poner en valor los recursos culturales y mediambientales del municipio y a organizar un sector económico en torno a ellos. Sofeja, a través de José Luis Jericó, ha sido la encargada de redactarlo y es la que, por encargo del Ayuntamiento, asume la tarea de impulsarlo y gestionarlo.

La presentación corrió a cargo de Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea, y Javier Lambán, Consejero Delegado de Sofeja.

El acto coincidió con la presentación de un renovado paquete de materiales de promoción turística, formado por una Guía Turística, tres folletos divulgativos, un plano turístico y dos posters, de los que se han editado 20.000 ejemplares.

Se trata de una de las iniciativas previstas en un Plan que se desarrolla en torno a cuatro ejes: Ejea, Puerta del Románico de las Cinco Villas, Ejea, entre la Bardena y los humedales, Ejea, festejando la cultura y Ejea, Ciudad de Ferias y Congresos.

En todos los casos, el Plan Director remarca la importancia de la iniciativa privada y la necesidad de coordinar esfuerzos empresariales e institucionales. A partir de los cuatro ejes descritos, el Plan establece 4 objetivos generales y 133 acciones para desarrollar dichos objetivos en un plazo no inferior a cinco años. Entre ellas, cabe destacar:

–Puesta en valor del Casco Histórico de la ciudad: redacción inmediata de Plan integral de reha-

bilitación del Casco Antiguo, con un apartado especial dedicado a los usos y aprovechamientos turístico-culturales

–Cámara Oscura en la Plaza de Santa María: Primera de Aragón y una de las primeras de España

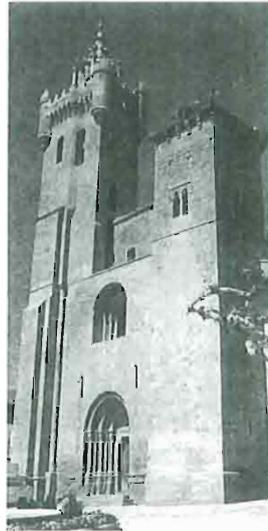
–Centro de Interpretación de la Judería, en el marco del proyecto «Espacio Sefarad» en el que participa el Centro de Estudios de las Cinco Villas

–Constitución del «Espacio Bardena»: convenio entre los ayuntamientos de Tudela y Ejea, para la explotación turística conjunta de este imponente espacio natural

–Señalización de núcleos medioambientales y señalización de rutas para bicicleta de montaña y senderismo

–Centro de Interpretación de la Bardena

–Complejo turístico de Bolaso, de titularidad pública pero impulsado ya mediante financiación y explotación privada, con un cam-



Iglesia de San Salvador.



Lagunazo de Moncayuelo.

ping de 9.820 metros y restaurante para 300 comensales

–Construcción de un Albergue Municipal: una infraestructura hostelería dirigida al sector joven y a los grupos

–Plan de mejora y ampliación de los servicios de hostelería del municipio

–Red de casas de turismo rural en los barrios de Ejea: por proximidad a la Bardena los unos y por su carácter tradicional y prepirineico los otros

–Explotación del Centro Cívico Cultural como centro de congresos

En la rueda de prensa celebrada el 30 de julio para presentar esta iniciativa, Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea, declaró que «el Plan Director del Turismo de Ejea es un documento ambicioso, con el que queremos acometer la planificación de la promoción turística de Ejea de cara a los próximos años. Pensamos que Ejea de los Caballeros cuenta con un potencial turístico que debemos aprovechar para proyectar nuestra imagen en el exterior y para dinamizar y diversificar nuestra actividad económica».

Por su parte, Javier Lambán, Consejero Delegado de Sofeja, insistió en que, «aunque la base de nuestro futuro es inequívocamente agroindustrial, no podemos desechar las grandes posibilidades de explotación turística que tienen nuestros recursos culturales y medioambientales. En ese sentido, el Plan Director plantea un programa de desarrollo económico perfectamente complementario de una evolución positiva de nuestro complejo agroindustrial e incluso añade un plus de justificación de nuestras reivindicaciones en materia de comunicaciones y de servicios».

Casco Histórico

Ejea alega a la declaración de bien de interés cultural

El Pleno Municipal del pasado 23 de julio aprobó la presentación de diversas alegaciones a la declaración como bien de interés cultural del Casco Histórico de Ejea de los Caballeros. El origen de estas alegaciones es la resolución de la Dirección General de Patrimonio Cultural de la Diputación General de Aragón que amplía la delimitación del conjunto histórico de Ejea a todo su casco antiguo. Esta ampliación ha conllevado la suspensión de las licencias municipales relativas a todo tipo de obras o actividades de la zona afectada.

«El ayuntamiento de Ejea de los Caballeros tiene un compromiso importante con el Casco Histórico de su ciudad. Buena muestra de ello es que se está impulsando la elaboración de un Plan Integral del mismo. Pero la extensión del ámbi-

to de interés cultural a toda la zona geográfica del casco no nos parece coherente. Muchas de las casas no tiene ningún valor histórico y allí donde hay edificios con interés, ya tenemos la salvaguarda del Plan General de Ordenación Urbana. Ampliar la delimitación de interés cultural a todo el casco va a resultar contraproducente, pues se van a introducir más trámites burocráticos y tardanzas en la concesión de licencias», explica Jesús Sarria, Concejal de Urbanismo.

El Consistorio ejeano opina que la zona realmente de interés cultural y que merece una protección especial es la que discurre por eje urbano Plaza de la Magdalena-calle Mediavilla-Plaza de España-calle Ramón y Cajal, además de las iglesias de San Salvador, Santa María y Virgen de la Oliva. El resto de tra-

zado urbano de las viviendas del Casco Histórico no presentan un interés cultural digno de ser incluido dentro de la declaración conjunta de todo el casco antiguo. Es más, su inclusión afectaría negativamente a la tramitación de muchísimas licencias urbanísticas o de otro tipo en un volumen alto de inmuebles y viviendas que no poseen un valor histórico como para justificar una intervención de la Comisión de Patrimonio de la DGA en el procedimiento de licencias. En concreto, esta decisión de la DGA afectaría a 1.360 viviendas, el 26% del total de viviendas existentes en la ciudad de Ejea.

El Casco Histórico de Ejea tiene 141 inmuebles catalogados. La mayoría de ellos se encuentran en el ámbito del eje Calle Mediavilla-Plaza de España-Calle Ramón y Cajal.

Ayudas de la DPZ para actividades culturales

El Pleno de la Diputación Provincial de Zaragoza dio el visto bueno a la concesión de subvenciones a diferentes actividades culturales de Ejea de los Caballeros.

En concreto, el Plan de Actividades Culturales del Ayuntamiento de Ejea ha recibido 6.168.000 pesetas de la institución provincial. Hay que recordar que Ejea de los Caballeros es uno de los municipios de la provincia con mayor oferta de actividades culturales municipales. De hecho, en el Presupuesto Municipal siempre destacan las partidas dedicadas a cultura.

Se ha concedido también una subvención de 750.000 pesetas a la Asociación Ateneo Musical. Dicha asociación es la que da soporte jurídico a la Escuela Municipal de Música de Ejea de los Caballeros. Dicha Escuela de Música está en periodo de reconversión, en espera de lograr una nueva configuración

organizativa. De hecho, el Ayuntamiento de Ejea ya ha sacado la convocatoria de una plaza de coordinador de la renovada Escuela Municipal de Música y el Silo Viejo, la futura sede de la Escuela, va a ser remozado.

La Diputación Provincial de Zaragoza ha concedido también una subvención de 440.000 ptas. a la Coral Polifónica Ejea, con motivo de la celebración del 50 aniversario desde su fundación.

Por último, la Diputación Provincial de Zaragoza ha concedido una ayuda de 625.000 pesetas a la Asociación Musical La Armónica, de Rivas.

Esta asociación desarrolla sus actividades en el ámbito de la enseñanza de la música instrumental y es la cantera de la Banda de Música de Rivas, un Barrio ejeano con una tradición bandística que arranca de finales del siglo XIX.

25 Aniversario de la Asociación de Vecinos de la Llana

La Asociación de Vecinos de la Llana celebró el pasado 6 de julio el 25 aniversario desde su fundación. Los actos que se organizaron fueron una misa comunitaria celebrada en el polideportivo, un acto de agradecimiento a todos los que en algún momento de su historia han formado parte de la junta directiva de la asociación y una exposición fotográfica en la que se reflejaba la evolución que el barrio ha manifestado a lo largo del tiempo. A los actos conmemorativos asistió una representación del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, encabezada por Javier Lambán.

La Asociación de Vecinos de La Llana nació en el año 1976, recién llegada la democracia a España. De la mano del sacerdote Carlos Bardavío y de un grupo de gentes entusiastas, la Asociación vio la luz. El primer presidente de la Junta Directiva fue Blas Larios. El anhelo de aquellos pioneros era mejorar las condiciones de vida de un barrio al que la Ejea urbana había dado la espalda.

Desde aquel entonces muchas cosas han cambiado de la fisonomía urbana de la Llana. Responsabilidad en ello ha tenido la Asociación de Vecinos que se ha constituido en motor de las reivindicaciones del barrio e hilo conductor del sentir de los habitantes de La Llana. La actual presidente de la Junta Directiva es Angeles Gallizo que lleva 17 años formando parte de la junta. «Precisamente lo que más nos cuesta es implicar a la gente en la dinámica de la junta. Cuando llamamos a los llaneros a colaborar todos se vuelcan, pero otra cosa es hablar de comprometerse con un cargo directivo», manifiesta Angeles Gallizo.



Ángeles Gallizo.

La Asociación de La Llana despliega una amplia actividad a lo largo del año. Algunas partes de este programa de actividades son: la Escuela de Adultos, los cursos de dibujo y pintura, el café-tertulia que dos viernes de cada mes se centra en temas de actualidad, el centro de ocio para los más jóvenes, la biblioteca que se ubica en el Colegio Ferrer y Racaj y la semana cultural que se celebra en los meses de marzo y abril.

Además, la Asociación colabora con la Comisión de Fiestas y con la Junta de Distrito. «Tenemos unas excelentes relaciones con la Junta de Distrito y con el Colegio Público Ferrer y Racaj. Con ellos organizamos muchas de las actividades del barrio», dice Ángeles Gallizo.

Aunque la mejora de La Llana es ostensible, Angeles Gallizo no deja perder la ocasión para manifestar las actuales reivindicaciones del barrio. «La construcción de la Casa del Barrio y la parada del autobús de Zaragoza son ahora nuestras prioridades. Tam-



Misa del aniversario.



La Llana desde la Estanca del Gancho.

bién querríamos tener más información sobre lo que va a pasar con los terrenos de Heinz Ibérica».

La Llana: de barrio marginal a punta de lanza del urbanismo ejeano

Desde el punto de vista urbanístico, lo que ha ocurrido con La Llana se puede considerar prodigioso. De ser en sus orígenes un barrio marginal, se ha convertido ahora en una zona residencial de primer orden, con accesos, equipamientos (pista polideportiva, pabellón polivalente, iglesia, colegio, guardería, plazas, aparcamientos subterráneos, parques) y nuevas urbanizaciones de viviendas.

La Ejea urbana vivía de espaldas a la Llana y ahora ya la ha incorporado a su entramado urbano. El incremento de la población de La Llana la ha colocado con un censo de alrededor de 1.300 habitantes.

En su génesis La Llana fue un lugar de ubicación de las clases menos favorecidas de Ejea, sobre todo jornaleros. La Llana de San Sebastián —así llamada por la ermita allí ubicada— era una colina al sur del Arba de Biel dedicada al cultivo. Albergó el primer cementerio extramuros y también allí estuvo el Pozo del Hielo.

La Llana era terreno público y, por eso, el Ayuntamiento pudo vender solares a dos reales el metro cuadrado para que las gentes humildes construyeran allí sus viviendas, algunas de las cuales se hicieron de modo arbitrario hasta que en 1921 se legalizó la situa-



Aparcamientos subterráneos de La Llana.

ción. Sabemos que en 1919 los vecinos solicitaron ya el suministro de energía eléctrica y en 1926 el agua corriente. En 1918 vivían

en La Llana 38 familias y en 1934 el Ayuntamiento inauguró la Escuela Pública Mixta, primer equipamiento del barrio.

Hace unos días oía unas declaraciones de Federico Mayor Zaragoza, exdirector de la UNESCO, en la que decía que lo único que verdaderamente está globalizado en el mundo es el hambre y la penuria. El diagnóstico es doblemente grave, pues la realidad del panorama que dibuja está avalada por una personalidad del calado de Federico Mayor, que ha tenido la posibilidad de otear el horizonte mundial desde la organización que dirigió con tan buen tino.

Alguien, no sé realmente quién, debería explicarnos a los ciudadanos, a los mortales de a pie, que es eso de la «globalización» o de la «mundialización». A la señora María, la que todos los días va a la compra, al señor José, que todas las tardes toma su café en el casino o a Jorge, que se divierte navegando en internet, se les escapa la trascendencia de este asunto. Los medios de información dan por hecho que todos sabemos lo que es la globalización y hablan de ella como si fuera ya un fenómeno cotidiano para los españoles.

De momento, lo incomprensible son los incidentes que se produjeron en Génova con motivo de la cumbre de los Jefes de Estado de los ocho países más poderosos del mundo, el famoso G-8. Es difícil entender como una reunión de ese tipo concita el rechazo de miles de jóvenes que se concentran en Génova para manifestarse en contra de la «globalización». Quizás ellos sí tengan esa información de la que los demás carecemos, pero lo cierto es que algo muy importante les tiene que mover. Aunque por mal camino van si la expresión de sus desacuerdos sólo la encauzan a través de la violencia.

Tengo mis dudas de que la gente normal, como usted que está leyendo este artículo, esté interesada por el G-8 o la globalización. Y aquí entramos en la manida dicotomía entre macro y microeconomía. Lo de la globalización, en todo caso, afecta a la macroeconomía, la que el ciudadano ve lejos de sí. La microeconomía, la del bolsillo, es la que de verdad interesa a la gente. Por eso no se entiende muy bien la importancia de la globalización, porque nadie ha explicado bien la trascendencia que puede tener para cada uno de nosotros.

A muchos nos parece que, como los 13.000 millones del fichaje de Zidane, las cifras que manejan las grandes potencias del mundo son virtuales, no existen de verdad (en el sentido físico de la expresión). Cuando 1.000 duros son todo un logro, ¿qué nos van a contar de 1.000 millones de pesetas?

La globalización más parece una refundación de la economía de mercado en una economía de mercados, para los que todos nosotros, los ciudadanos del mundo, tan solo somos un número más en su cuenta de resultados.